



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 8.3.2018
COM(2017) 796 final/2

2017/0354 (COD)

CORRIGENDUM

This document corrects document COM(2017) 796 final of 19.12.2017.
Package title "GOODS PACKAGE" is deleted in all language versions except EN.
The text shall read as follows:

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

**dwar ir-rikonoxximent reċiproku ta' prodotti kummerċjalizzati legalment fi Stat
Membru iehor**

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

{SWD(2017) 471 final} - {SWD(2017) 472 final} - {SWD(2017) 475 final} -
{SWD(2017) 476 final} - {SWD(2017) 477 final}

MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

1. KUNTEST TAL-PROPOSTA

• Ir-raġunijiet għall-proposta u l-għanijiet tagħha

Il-kisba ta' suq uniku aktar profond u aktar ġust hija wahda mill-prijoritajiet politiċi ewlenin tal-Kummissjoni Ewropea¹. Is-segwitu u l-implimentazzjoni tal-Istrateġija għal Suq Uniku, Naġġornaw is-Suq Uniku: opportunitajiet aktar għaċ-ċittadini u għan-negozji, adottata fit-28 ta' Ottubru 2015² jikkostitwixxu wieħed mill-oġġettivi ewlenin tal-Programm ta' Hidma tal-Kummissjoni għall-2017³.

Fi hdan is-Suq Uniku, il-moviment liberu tal-merkanzija huwa l-aktar libertà fundamentali żviluppata mill-erbgha li huma u jiġġenera madwar 25 % tal-PDG tal-UE u 75 % tal-kummerċ intra-UE. L-UE hija responsabbli għal madwar wieħed minn sitta tal-kummerċ dinji ta' prodotti. Il-kummerċ ta' prodotti bejn l-Istati Membri tal-UE (kummerċ intra-UE) fl-2016 kien stmat għal EUR 3 110 biljun⁴. Madankollu, għad fadal xi jsir biex jiġi assigurat Suq Uniku Ewropew profond u ġust. Fejn ma hemmx regoli komuni, mhux dejjem qed jiġi applikat il-prinċipju tar-rikonossiment reċiproku. Il-“Pakkett dwar il-Prodotti” mhabbar fil-Programm ta' Hidma tal-Kummissjoni għall-2017, għandu l-għan li jindirizza din il-problema fundamentali, b'inizjattiva dwar ir-rikonossiment reċiproku.

Ir-rikonossiment reċiproku huwa essenzjali għall-funzjonament xieraq tas-suq uniku għall-prodotti. Fejn ma hemmx fis-sehħ leġiżlazzjoni speċifika tal-UE, l-Istati Membri huma liberi li jistabbilixxu regoli nazzjonali li jistipolaw ir-rekwiżiti li għandhom jiġu ssodisfati mill-prodotti. Tali rekwiżiti nazzjonali jistgħu jikkoeżistu f'diversi Stati Membri, iżda, jekk ikunu diverġenti, jistgħu joħolqu ostakoli għall-kummerċ intra-UE. Il-prinċipju tar-rikonossiment reċiproku jirrikjedi li prodott li jkun kummerċjalizzat legalment fi Stat Membru partikolari ma għandux jiġi pprojbit fi Stat Membru ieħor, sakemm dan tal-aħħar ma jkollux raġunijiet tajba sabiex jipprojbixxi jew jillimita l-bejgħ tiegħu. Ir-rikonossiment reċiproku japplika għall-prodotti li mhumx soġġetti għal-leġiżlazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni jew li huma koperti minnha biss parzjalment, bħal firxa wiesgħa ta' prodotti għall-konsumatur (tessuti, xedd tas-saqajn, oġġetti tal-kura tat-tfal, gojjellerija, pożati u reċipjenti għal fuq il-mejda jew għamara).

L-adozzjoni tar-Regolament (KE) Nru 764/2008 (“ir-Regolament”)⁵ kienet risposta parzjali⁶ għall-applikazzjoni dghajfa tal-prinċipju tar-rikonossiment reċiproku fil-qasam tal-prodotti, ikkawżata min-nuqqas ta' għarfien dwar il-prinċipju, l-inċertezza tad-dritt fl-applikazzjoni tiegħu u n-nuqqas ta' kooperazzjoni amministrattiva bejn l-awtoritajiet nazzjonali. Ir-Regolament kellu l-għan prinċipalment li jistabbilixxi qafas proċedurali sabiex jimminimizza l-possibbiltà li r-regoli tekniċi nazzjonali joħolqu ostakoli illegali⁷.

F'Diċembru 2013, il-Konklużjonijiet dwar il-Politika tas-Suq Uniku, adottati mill-Kunsill Kompetittività, innotaw li sabiex jittejjbu l-kundizzjonijiet qafas għan-negozji u l-konsumaturi

¹ Jean-Claude Juncker, “Bidu Ġdid għall-Ewropa: L-Aġenda tiegħi għall-Impjiegi, it-Tkabir, il-Ġustizzja u t-Tibdil Demokratiku”, Linji gwida Politiċi għall-Kummissjoni Ewropea li jmiss, Dikjarazzjoni Ftuħ fil-Parlament Ewropew Sessjoni Plenarja, 15 ta' Lulju 2014: http://ec.europa.eu/about/juncker-commission/priorities/index_en.htm.

² Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Reġjuni, Naġġornaw is-Suq Uniku: opportunitajiet aktar għaċ-ċittadini u għan-negozji, COM 2015 550/2.

³ COM(2016) 710 final: http://ec.europa.eu/atwork/key-documents/index_mt.htm.

⁴ Sors Eurostat.

⁵ COM(2014) 910 final: http://ec.europa.eu/atwork/pdf/cwp_2015_mt.pdf.

⁶ Diversi għodod oħra jippermettu l-applikazzjoni korretta tal-prinċipju tar-rikonossiment reċiproku, bħall-klawsola dwar ir-rikonossiment reċiproku u l-ilmenti u l-ksur relatati mal-artikoli 34-36 TFUE. Għal aktar informazzjoni, ara l-Evalwazzjoni.

⁷ Ara l-Evalwazzjoni.

fis-Suq Uniku, għandhom jintużaw tajjeb l-istrumenti rilevanti kollha, inklużi l-armonizzazzjoni u r-rikonoxximent reċiproku⁸. Il-Kummissjoni għalhekk kienet mistiedna tirrapporta lill-Kunsill dwar is-setturi u s-swieq fejn l-applikazzjoni tal-prinċipju tar-rikonoxximent reċiproku hija ekonomikament l-aktar vantaġġuża, iżda fejn il-funzjonament tiegħu għadu insuffiċjenti jew problematiku. Fil-Konklużjonijiet tiegħu dwar il-Politika tas-Suq Uniku ta' Frar 2015, il-Kunsill Kompetittività heġġeġ lill-Kummissjoni sabiex tassigura li l-prinċipju tar-rikonoxximent reċiproku jiffunzjona b'mod effettiv u biex tressaq proposti għal dak il-għan, kif jixraq⁹.

Bi tveġiba għall-indikazzjonijiet li l-funzjonament tal-prinċipju jista' ma jkunx ottimali, u b'kont meħud tat-talba tal-Kunsill, l-applikazzjoni tal-prinċipju tar-rikonoxximent reċiproku kienet soġġetta għal evalwazzjoni esterna¹⁰. Waqt li kompliet tibni fuqha, l-Evalwazzjoni tal-Kummissjoni dwar il-funzjonament tar-rikonoxximent reċiproku (REFIT) kienet tinkludi valutazzjoni tal-funzjonament tar-Regolament ukoll, sabiex tinkiseb stampa shiħa tal-ostakoli li qegħdin jimpedixxu lir-rikonoxximent reċiproku milli jiffunzjona b'mod ottimali (minn hawnhekk 'il quddiem, l-Evalwazzjoni).

L-Evalwazzjoni kkonkludiet li r-rikonoxximent reċiproku mhux jiffunzjona kif suppost u li l-prinċipju u r-Regolament kellhom effetti limitati sabiex jintlaħqu l-oġettivi previsti f'termini ta' sensibilizzazzjoni u taż-żieda fiċ-ċertezza legali u fil-kooperazzjoni amministrattiva.

Din l-inizjattiva tirrispondi għall-konklużjonijiet tal-Evalwazzjoni. L-oġettiv ġenerali tagħha huwa li jinkiseb suq uniku aktar ġust u aktar profond għall-prodotti permezz ta' rikonoxximent reċiproku akbar u aħjar.

L-oġettiv speċifiku se jkun li ttejjeb il-funzjonament tar-rikonoxximent reċiproku billi ttipproponi diversi miżuri ambizzjużi. Dawn il-miżuri għandhom l-għan li jassiguraw li d-drittijiet u l-obbligi eżistenti li joħorġu mill-prinċipju tar-rikonoxximent reċiproku jiġu osservati. Fil-prattika, dan ifisser li l-Istati Membri se jkunu jistgħu jibqgħu jipproteġu l-oġettivi pubbliċi nazzjonali leġittimi tagħhom u jillimitaw il-kummerċjalizzazzjoni ta' prodotti anki jekk ikunu kummerċjalizzati legalment xi mkien ieħor, jekk id-deċiżjoni tagħhom tkun ġustifikata u proporzjonata.

L-ewwel, l-iċċarar tal-kamp ta' applikazzjoni tar-rikonoxximent reċiproku, billi jiġi definit b'mod ċar meta huwa applikabbli, se jżid iċ-ċertezza legali għan-negozji u għall-awtoritajiet nazzjonali dwar meta jista' jintuża l-prinċipju tar-rikonoxximent reċiproku.

It-tieni, l-introduzzjoni ta' awtodikjarazzjoni sabiex tiffaċilita t-turiya li prodott ikun diġà kummerċjalizzat legalment, u ta' sistema ta' soluzzjoni tal-problemi sabiex tittratta deċiżjonijiet li jiċhdu jew jillimitaw l-aċċess għas-suq, se jżid iċ-ċertezza legali dwar l-applikazzjoni tar-rikonoxximent reċiproku u tiffaċilita l-applikazzjoni tiegħu min-negozji; kemm in-negozji kif ukoll l-awtoritajiet nazzjonali se jkunu jafu x'jistgħu raġonevolment jistennew meta jiġi applikat, jew suppost jiġi applikat, ir-rikonoxximent reċiproku.

Fl-aħħar nett, l-istabbiliment ta' kooperazzjoni amministrattiva, u l-introduzzjoni ta' għodda tal-IT, se ttejjeb l-komunikazzjoni, il-kooperazzjoni u l-fiduċja fost l-awtoritajiet nazzjonali, u b'hekk jiffaċilitaw il-funzjonament tar-rikonoxximent reċiproku.

⁸ Konklużjonijiet dwar il-Politika tas-Suq Uniku, laqgħa tal-Kunsill Kompetittività; Brussell, 2 u 3 ta' Diċembru 2013: http://www.consilium.europa.eu/uedocs/cms_data/docs/pressdata/en/intm/139846.pdf.

⁹ Konklużjonijiet dwar il-Politika tas-Suq Uniku, laqgħa tal-Kunsill Kompetittività; Brussell, 2-3 ta' Marzu 2015: <http://register.consilium.europa.eu/doc/srv?l=MT&f=ST%206197%202015%20INIT>.

¹⁰ Kummissjoni Ewropea, Studju kkummissjonat lil Technopolis Group (2015): "Evalwazzjoni tal-applikazzjoni tal-prinċipju tar-rikonoxximent reċiproku fil-qasam tal-prodotti," ENTR/172/PP/2012/FC – LOT 4 imwettaq bejn April 2014 u Mejju 2015: http://ec.europa.eu/growth/single-market/goods/free-movement-sectors/mutual-recognition/index_mt.htm.

- **Konsistenza mad-dispożizzjonijiet ta' politika eżistenti fil-qasam tal-politika**

- (a) Id-Direttiva (UE) 2015/1535 li tistabbilixxi proċedura għall-ghoti ta' informazzjoni fil-qasam tar-regolamenti tekniċi u tar-regoli dwar is-servizzi tas-Socjetà tal-Informatika¹¹.

Id-Direttiva tikkontribwixxi sabiex ikun assigurat rikonoxximent reċiproku akbar u aħjar billi tirrikjedi li l-Istati Membri jinnotifikaw lill-Kummissjoni u lil xulxin bi kwalunkwe abbozz ta' "regolamenti tekniċi" għall-prodotti qabel ma dawn jiġu adottati fil-ligi nazzjonali. Dan jgħin sabiex jiġi evitat li jinholqu ostakoli kummerċjali godda fil-forma ta' "regolamenti tekniċi" qabel ma jiġu adottati, billi jippermetti lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri jivverifikaw li r-regola teknika hija kompatibbli mad-dritt tal-UE. Din l-inizjattiva għandha objettiv kumplimentari, differenti. Tistabbilixxi miżuri korrettivi, sabiex jassiguraw, ladarba r-regola tkun fis-seħh, li din tiġi applikata b'mod korrett fuq bażi ta' każ b'każ b'mod li jirrispetta l-prinċipju tar-rikonoxximent reċiproku.

- (b) Id-Direttiva 2001/95/KE dwar is-Sigurtà Ġenerali tal-Prodotti¹²

Id-Direttiva tassigura li l-prodotti mqiegħda fis-suq tal-UE jkunu sikuri. Tapplika għall-prodotti tal-konsumatur mhux armonizzati. Dan l-abbozz ta' Regolament japplika wkoll għall-qasam mhux armonizzat, iżda jindirizza s-sitwazzjonijiet fejn l-awtoritajiet kompetenti ta' Stat Membru jkun beħsiebhom jiċċdu jew jipprojbixxu l-kummerċjalizzazzjoni jew l-użu ta' prodott tal-konsumatur mhux armonizzat, li jkun kummerċjalizzat legalment fi Stat Membru ieħor, għal raġunijiet għajr riskju biss għas-saħħa u s-sikurezza tal-konsumaturi. Dan huwa l-każ, pereżempju, meta prodott ma jithalliex jiġi kummerċjalizzat għal raġunijiet ibbażati fuq id-denominazzjoni, id-daqs, il-kompożizzjoni jew l-imballaġġ, jew għal raġunijiet ambjentali.

- (c) Ir-Regolament (UE) Nru 305/2011 dwar il-prodotti għall-bini¹³

Dan ir-Regolament jistabbilixxi Punti ta' Kuntatt għall-Prodotti għall-Bini (PCPCs), sabiex jipprovdu informazzjoni dwar id-dispożizzjonijiet applikabbli għax-xogħlijiet tal-bini u l-prodotti għall-bini. Din l-inizjattiva tikkumplimenta b'mod koerenti l-PCPCs. Madankollu, f'diversi Stati Membri, saret fużjoni tal-PCPC u tal-PCP, sabiex jiġi pprovdut "punt uniku waħdieni ta' kuntatt" għan-negozji. Din l-inizjattiva ma tipprevenix fużjonijiet bħal dawn fil-gejjieni.

- (d) In-netwerk SOLVIT¹⁴

SOLVIT hu servizz ipprovdut mill-amministrazzjoni nazzjonali f'kull Stat Membru tal-UE, kif ukoll fl-Iżlanda, fil-Liechtenstein u fin-Norveġja. Huwa jgħin lin-negozji meta d-drittijiet tagħhom jiġu miksura mill-awtoritajiet pubbliċi fi Stat Membru ieħor tal-UE, billi jfittex li tinstab soluzzjoni fi żmien 10 ġimgħat. Għalhekk, SOLVIT jista' jintuża, bħala alternattiva għall-proċeduri tal-qorti, min-negozji meta jkunu qed jiffaċċjaw deċiżjoni nazzjonali li tiċċad jew tillimita l-aċċess għas-suq fuq il-baży tal-prinċipju tar-rikonoxximent reċiproku. Din l-inizjattiva tibni fuq in-netwerk SOLVIT u l-Pjan ta' azzjoni adottat dan l-aħħar dwar ir-rinfurzar ta' SOLVIT¹⁵; hija ttejjeb il-mekkaniżmu eżistenti fil-qasam tal-prodotti, sabiex tiffaċilita l-kontestazzjoni ta' deċiżjonijiet amministrattivi li jiċċdu jew jillimitaw l-aċċess għas-suq abbaży tar-rikonoxximent reċiproku.

¹¹ GU L 241, 17.9.2015, p. 1.

¹² GU L 11, 15.1.2002, pp. 47.

¹³ GU L 88, 4.4.2011, p. 5.

¹⁴ http://ec.europa.eu/solvit/what-is-solvit/index_mt.htm.

¹⁵ COM(2017) 255 final.

(e) Il-leġiżlazzjoni tal-UE dwar l-armonizzazzjoni

Il-leġiżlazzjoni tal-UE dwar l-armonizzazzjoni u r-rikonossiment reċiproku huma kompletament kumplimentari. Il-moviment liberu tal-merkanzija fis-suq intern huwa assigurat permezz ta' regoli komuni tal-UE dwar il-prodotti (il-leġiżlazzjoni tal-UE dwar l-armonizzazzjoni) u l-prinċipju tar-rikonossiment reċiproku. Il-leġiżlazzjoni tal-UE dwar l-armonizzazzjoni tistabbilixxi rekwiżiti komuni dwar kif prodott irid jiġi mmanifatturat. Izda leġiżlazzjoni tal-UE dwar l-armonizzazzjoni li tkopri kull prodott u aspett ta' prodott la hija objettiv fattibbli u lanqas mixtieq. Hija proċess għali u li jieħu ħafna ħin, fejn irid jinstab bilanċ bejn l-approċċi differenti u għandu jiġi riżervat biss għal dawk il-prodotti u aspetti tal-prodotti fejn ikun hemm ostakoli sinifikanti għall-moviment liberu fis-Suq Uniku li ma jistgħux jiġu indirizzati b'mod ieħor. Fejn ma hemmx regoli komuni tal-UE, jew meta l-prodotti jkunu koperti parzjalment biss mir-regoli komuni tal-UE, l-Istati Membri jibqgħu liberi li jadottaw regoli tekniċi nazzjonali li jistabbilixxu r-rekwiżiti li għandhom jiġu ssodisfati minn dawk il-prodotti, f'termini ta' denominazzjoni, forma, daqs, tikkettar jew imballaġġ, eċċ. Din l-inizjattiva tassigura li meta l-Istati Membri jaġhmlu dan, huma jikkonformaw mal-Artikoli 34 u 36 TFUE, u b'mod partikolari mal-prinċipju tar-rikonossiment reċiproku.

- **Konsistenza ma' politiki oħrajn tal-Unjoni**

L-inizjattivi li għaddejjin / ippjanati li ġejjin fuq livell tal-UE huma importanti għar-rikonossiment reċiproku:

- (a) Il-Portal Digitali Unika¹⁶. Il-Portal għandu= l-għan li ttejjeb id-disponibbiltà, il-kwalità u s-sejbien online ta' servizzi u proċeduri ta' informazzjoni u assistenza li huma rilevanti għan-negozji u ċ-ċittadini.
- (b) Il-pjan ta' azzjoni dwar ir-rinfurzar ta' SOLVIT¹⁷.

2. **BAŽI ĠURIDIKA, SUSSIDJARJETÀ U PROPORZJONALITÀ**

- **Baži ġuridika**

Dan ir-Regolament huwa bbażat fuq l-Artikolu 114(1) TFUE, li jittratta l-istabbiliment u l-funzjonament tas-suq intern u li jispeċifika li jistgħu jiġu adottati miżuri għall-approssimazzjoni tad-dispożizzjonijiet stabbiliti b'liġi, regolament jew azzjoni amministrattiva fl-Istati Membri, li l-għan tagħhom huwa l-istabbiliment u l-funzjonament tas-suq intern. Dan ir-Regolament għandu l-għan li jistabbilixxi regoli u proċeduri sabiex jassiguraw li l-moviment liberu ta' prodotti kummerċjalizzati legalment fi Stat Membru ieħor jingħata b'rispett shiħ tal-prinċipju tar-rikonossiment reċiproku. Ma jippreġudikax l-awtonomija regolatorja tal-Istati Membri fil-qasam tal-prodotti mhux armonizzati.

- **Is-sussidjarjetà (għall-kompetenza mhux esklużiva)**

Ir-rikonossiment reċiproku japplika biss f'sitwazzjonijiet transfruntiera fejn operatur ekonomiku jkun jixtieq jinneogzja fi Stat Membru partikolari prodott li diġà jkun kummerċjalizzat legalment fi Stat Membru ieħor. Azzjoni mill-Istati Membri wahedhom ma tistax issolvi problemi assoċjati mal-applikazzjoni tal-prinċipju tar-rikonossiment reċiproku fis-suq uniku. Biex tkun effettiva, l-applikazzjoni tal-prinċipju jeħtieġ li tkun ibbażata fuq

¹⁶ Il-proposta COM(2017)256 għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-istabbiliment ta' portal diġitali uniku li jipprovdi informazzjoni, proċeduri, u servizzi ta' assistenza u ta' soluzzjoni tal-problemi u li jemenda r-Regolament (UE) Nru 1024/2012.

¹⁷ COM(2017) 255.

soluzzjonijiet komuni li jridu jiġu applikati b'mod indaqs mill-awtoritajiet nazzjonali kollha. Proċeduri komuni b'hal dawn biss jistgħu jiggarrantixxu li l-awtoritajiet nazzjonali japplikaw il-prinċipju bl-istess mod, u b'hekk jippermettu lill-kumpaniji li jibbenefikaw minn trattament ugwali irrispettivament mill-pajjiż fejn jippruvaw jikkummerċjalizzaw il-prodott tagħhom. It-tħollija tal-aspetti proċedurali tal-applikazzjoni tal-prinċipju tar-rikonoxximent reċiproku f'idejn kull Stat Membru ddgħajef il-prinċipju billi żżarma l-*modus operandi* fi 28 proċedura differenti u possibbilment kontradittorji. Għalhekk, azzjoni tal-UE hija kemm xierqa kif ukoll ġustifikata sabiex tassigura l-applikazzjoni effettiva tal-prinċipju. L-UE għandha r-responsabbiltà li taġixxi sabiex tassigura l-funzjonament tas-suq uniku għall-prodotti. Skont l-Artikolu 26(2) TFUE, is-suq intern għandu jinkludi arja bla fruntieri interni, li fiha l-moviment liberu ta' merkanzija, persuni, servizzi u kapital huwa żgurat skont id-dispożizzjonijiet tat-Trattati. Il-projbizzjoni ta' miżuri li jkollhom effett ekwivalenti għal restrizzjonijiet kwantitattivi fuq l-importazzjoni ta' prodotti hija wiehed mill-prinċipji ewlenin tat-TFUE (l-Artikoli 34 sa 36).

- **Proporzjonalità**

Din il-proposta tohloq bilanċ tajjeb bejn, fuq naħa waħda, l-awtonomija regolatorja li għandhom l-Istati Membri sabiex jistabbilixxu l-livell ta' protezzjoni li huma jqisu neċessarju biex jilhqqu interessi pubbliċi legittimi, u, fuq in-naħa l-oħra, il-htieġa li jiġu indirizzati l-ostakoli li fadal għall-moviment liberu ta' prodotti kummerċjalizzati legalment fi Stati Membri oħra u soġġett għall-Artikoli 34-36 TFUE.

Il-miżuri previsti f'din il-proposta ma jmorru lil hinn minn dak li huwa meħtieġ sabiex jiġu solvuti l-problemi identifikati u sabiex jintlaħqu l-oġettivi stabbiliti. Il-kostijiet previsti fuq il-Kummissjoni u l-Istati Membri huma kkunsidrati b'hal aċċettabbli, u se jiġu kkompensati mill-iffrankar li jagħmlu n-negozji, u l-benefiċċji kemm għan-negozji, kif ukoll għall-konsumaturi u għall-Istati Membri.

- **Għażla tal-istrument**

Dan ir-Regolament huwa bbażat fuq l-Artikolu 114 tat-TFUE. Huwa jinkludi dispożizzjonijiet li għandhom l-għan li jtejbu l-funzjonament tas-Suq Uniku għall-prodotti, billi jistabbilixxu regoli u proċeduri għall-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri u għan-negozji sabiex jassiguraw il-moviment liberu mingħajr problemi ta' prodotti legalment ikkummerċjalizzati fi Stat Membru ieħor.

3. RIŻULTATI TAL-EVALWAZZJONIJIET EX POST, TAL-KONSULTAZZJONIJIET MAL-PARTIJIET IKKONĊERNATI U TAL-VALUTAZZJONIJIET TAL-IMPATT

- **L-evalwazzjonijiet ex post/il-kontrolli tal-idoneità tal-leġiżlazzjoni eżistenti**

L-evalwazzjoni tal-funzjonament tar-rikonoxximent reċiproku fil-qasam tal-prodotti, jiġifieri l-prinċipju tar-rikonoxximent reċiproku u r-Regolament dwar ir-Rikonoxximent Reċiproku, eżaminat il-punt sa fejn ir-rikonoxximent reċiproku lahaq l-oġettivi oriġinali tiegħu f'termini ta' effettività, effiċjenza, rilevanza, koerenza, u valur miżjud tal-UE. Is-sejbiet juru li, fil-qasam tal-prodotti, ir-rikonoxximent reċiproku għadu rilevanti u għandu l-potenzjal li jgħib valur miżjud għall-UE. Huwa jagħti l-possibbiltà li jiġu kummerċjalizzati fi Stati Membri oħra prodotti li diġà jkunu kummerċjalizzati legalment xi mkien ieħor. Madankollu, il-prinċipju tar-rikonoxximent reċiproku mhux qed jiffunzjona tajjeb. Il-maġġoranza tan-negozji li jixtiequ jbigħu prodotti fi Stat Membru ieħor jiċċekkjaw ir-regoli applikabbli f'dak l-Istat Membru, u, jekk dawn ir-regoli joarkolawhom milli jbigħu l-prodott, huma ma jibbażawx fuq

il-prinċipju tar-rikonoxximent reċiproku iżda hafna minnhom jadattaw il-prodott għal dawk ir-regoli. Fejn in-negozji jippruvaw jibbażaw fuq il-prinċipju tar-rikonoxximent reċiproku, l-awtoritajiet nazzjonali hafna drabi jichdu l-aċċess għas-suq lil dawk il-prodotti. Dwar ir-Regolament, li għe adottat sabiex jiffacilita l-applikazzjoni tal-prinċipju tar-rikonoxximent reċiproku, b'mod ġenerali, l-evalwazzjoni turi li huma biss ftit l-operaturi ekonomiċi li jhossu li huwa aktar faċli jbigħu prodotti fi Stati Membri oħra minn mindu daħal fis-seħh ir-Regolament. Kellu effett moderat fir-rigward tal-oġettivi stabbiliti, prinċipalment minhabba li r-rekwiżiti proċedurali li stabbilixxa rriżultaw insuffiċjenti sabiex jassiguraw applikazzjoni hafifa, affidabbli u faċli għall-utent, tal-prinċipju tar-rikonoxximent reċiproku. Kellu wkoll effetti limitati sabiex iqajjem sensibilizzazzjoni dwar il-prinċipju tar-rikonoxximent reċiproku.

Effettività

Minkejja l-eżistenza tal-prinċipju u l-adozzjoni tar-Regolament, il-moviment liberu tal-merkanzija fil-qasam mhux armonizzat għadu problematiku, prinċipalment minhabba n-nuqqas ta' sensibilizzazzjoni u għarfien, in-nuqqas ta' ċertezza legali u n-nuqqas ta' fiduċja u kooperazzjoni bejn l-awtoritajiet nazzjonali. In-negozji għadhom jiffaċċjaw diffikultajiet fir-rigward tal-aċċess għas-suq, anki jekk il-prodotti tagħhom ikunu diġà kummerċjalizzati legalment fi Stati Membri oħra. Għalhekk, hafna drabi huma jadattaw il-prodotti tagħhom jew jirrinunzjaw li jidhlu f'suq ġdid. Il-konsultazzjoni mal-partijiet ikkonċernati turi li l-livell ta' sensibilizzazzjoni dwar ir-rikonoxximent reċiproku żdied matul is-snin, iżda mhux biżżejjed. Il-partijiet ikkonċernati kollha jhossu li għandha tiżdied is-sensibilizzazzjoni, u li din għandha tkun waħda mill-prijoritajiet ewlenin tal-Kummissjoni. L-ċertezza tad-dritt meta jintuża r-rikonoxximent reċiproku tibqa' ostakolu prinċipali għall-moviment liberu ta' prodotti mhux armonizzati, u waħda mir-raġunijiet ewlenin għaliex in-negozji u l-awtoritajiet nazzjonali huma dubjużi dwar ir-rikonoxximent reċiproku. Rigward il-kooperazzjoni amministrattiva, l-evalwazzjoni turi li din hemm bżonn li tiġi msahha aktar sabiex tiġi faċilitata l-applikazzjoni tal-prinċipju tar-rikonoxximent reċiproku.

Effiċjenza

Ġew ikkonsultati l-partijiet ikkonċernati rilevanti sabiex jiġi valutat kemm il-kostijiet iġġenerati bl-użu tal-prinċipju u r-Regolament huma proporzjonati mal-benefiċċji li kiseb. F'termini ta' kostijiet, ir-Regolament ftit iġġenera kostijiet għall-awtoritajiet nazzjonali: l-implimentazzjoni u l-funzjonament tal-PCPs (EUR 7417-47 450, ibbażati fuq 1 FTE) u l-kostijiet relatati mal-valutazzjoni ta' prodotti kummerċjalizzati legalment fi Stat Membru ieħor (EUR 420 000 f'settur bħall-fertilizzanti). Huma jqisu dawn il-kostijiet bħala medji. Il-kostijiet ewlenin imġarrba min-negozji huma pjuttost minhabba l-applikazzjoni hażina tar-rikonoxximent reċiproku. Huma jridu jadattaw il-prodotti tagħhom, jidduplikaw it-testijiet u l-proċeduri (EUR 1000-150 000 għal kull prodott u suq), jew jitolfu opportunitajiet (EUR 40 000-500 000 għal kull prodott u suq) minhabba li huma obbligati jirrinunzjaw li jidhlu f'suq ġdid. Hafna minn dawn il-kostijiet kienu kkunsidrati bħala importanti. F'termini ta' kostijiet-benefiċċji, il-perċezzjoni hija pjuttost imhallta. Filwaqt li l-awtoritajiet nazzjonali għandhom tendenza li jaqblu li l-kostijiet huma proporzjonati mal-benefiċċji, in-negozji fil-biċċa l-kbira ma jaqblux. Iqisu li l-kostijiet huma sinifikanti, filwaqt li l-benefiċċji ma nkisbux.

Koerenza

L-evalwazzjoni mwettqa turi li ma jidhirx li hemm kontradizzjoni bejn ir-rikonoxximent reċiproku u politiki oħra tal-UE għall-kisba tas-suq intern u l-facilitazzjoni tal-moviment liberu tal-merkanzija fl-UE. Pjuttost, il-prinċipju tar-rikonoxximent reċiproku u r-Regolament

jikkumplimentaw u huma koerenti ma' għadd ta' inizjattivi f'dan il-qasam bħad-Direttiva dwar is-Sigurtà Ġenerali tal-Prodotti 2001/95/KE¹⁸, id-Direttiva dwar it-“Trasparenza tas-Suq Uniku” (UE) 2015/1535, ir-Regolament dwar il-Prodotti għall-Bini (UE) Nru 305/2011, in-netwerk SOLVIT¹⁹ u l-leġiżlazzjoni tal-UE dwar l-armonizzazzjoni.

Rilevanza

Ir-rikonoxximent reċiproku għandu l-għan li jikseb integrazzjoni profonda tas-suq filwaqt li jirrispetta d-diversità u l-awtonomija regolatorja fost l-Istati Membri. Huwa kkunsidrat bħala alternattiva għall-armonizzazzjoni, li tippermetti awtonomija regolatorja, meta din tal-aħħar ma tkunx meħtieġa, ġustifikata u proporzjonata. Barra minn hekk, ir-rikonoxximent reċiproku huwa partikolarment rilevanti sabiex jappoġġa l-innovazzjoni. Fil-qasam tal-prodotti innovattivi godda, ma hemmx regoli armonizzati Ewropej, u n-negozji jridu jibbażaw fuq ir-regoli/standards eżistenti fil-livell nazzjonali, jew saħansitra jittrattaw in-nuqqas ta' tali regoli. Ir-rikonoxximent reċiproku huwa l-unika alternattiva għan-negozji li jixtiequ jikkummerċjalizzaw il-prodotti godda/innovattivi tagħhom fi Stati Membri oħra.

Valur miżjud tal-UE

L-evalwazzjoni turi kunsens ġenerali fost il-partijiet ikkonċernati li r-rikonoxximent reċiproku jgħib valur miżjud għall-UE. Jagħti l-possibbiltà li jiġu kummerċjalizzati fi Stati Membri oħra prodotti li diġà jkunu kummerċjalizzati legalment xi mkien ieħor, filwaqt li jinżammu l-awtonomija regolatorja u d-diversità tal-Istati Membri. Huwa rikonoxxut b'mod ġenerali li l-oġettivi li huwa jistabbilixxi jistgħu jintlaħqu biss permezz ta' azzjoni fil-livell tal-UE. Matul il-proċess ta' konsultazzjoni, il-partijiet ikkonċernati kienu kwazi unanimi rigward il-ħtieġa ta' strument legali tal-UE sabiex jinkiseb rikonoxximent reċiproku akbar u aħjar.

• Konsultazzjonijiet mal-partijiet konċernati

Il-membri tal-Kumitat Konsultattiv dwar ir-Rikonoxximent Reċiproku kienu mitluba jipprovdu l-feedback tagħhom waqt l-aħħar laqgħat tagħhom fit-2 ta' Diċembru 2015 u fil-25 ta' Ottubru 2016. Xi rappreżentanti ma kinux konvinti mill-benefiċċji ta' revizjoni shiha tar-Regolament, filwaqt li kollha qablu li huma meħtieġa xi aġġustamenti u li ħafna mill-problemi jistgħu jiġu solvuti b'miżuri legali nonvinkolanti.

Ġiet ippubblikata konsultazzjoni pubblika bil-lingwi uffiċjali kollha tal-UE fuq sit elettroniku ta' konsultazzjoni ospitat fuq *Europa*. Il-konsultazzjoni damet għaddejja minn Ġunju sa Settembru 2016. Kienu riċevuti **153** tweġiba matul il-konsultazzjoni pubblika. In-negozji kienu rappreżentati b'mod qawwi (91), segwiti mill-awtoritajiet tal-Istati Membri (45), u ċ-ċittadini (17). Ir-risultati tal-konsultazzjoni juru li, minkejja l-livell għoli indikat ta' għarfien dwar ir-rikonoxximent reċiproku, il-maġġoranza tar-rispondenti jhossu li għad hemm bżonn ta' tkabbir tal-għarfien. Rigward l-ostakoli għall-funzjonament tar-rikonoxximent reċiproku, in-negozji identifikaw in-nuqqas ta' rimedji ta' malajr sabiex jiġu kkontestati d-deċiżjonijiet nazzjonali li jiċhdu l-aċċess għas-suq bħala l-akbar ostakolu, segwit mill-komunikazzjoni insuffiċjenti bejn l-awtoritajiet. Rigward il-prijoritajiet tal-Kummissjoni fir-rigward tar-rikonoxximent reċiproku, in-negozji jikklassifikaw il-ħtieġa ta' rimedji effettivi bħala l-akbar prijorità, filwaqt li l-Istati Membri jagħzlu t-tkabbir tas-sensibilizzazzjoni dwar ir-rikonoxximent reċiproku.

¹⁸ GU L 001, 15.01.2002.

¹⁹ http://ec.europa.eu/solvit/what-is-solvit/index_mt.htm.

Il-konsultazzjoni pubblika kienet supplimentata minn konferenza għall-partijiet ikkonċernati organizzata mill-Kummissjoni fis-17 ta' Ġunju 2016. L-għan tal-avveniment kien li jiġu identifikati l-kwistjonijiet ewlenin relatati mal-funzjonament tar-rikonossiment reċiproku u li jiġu identifikati toroq possibbli 'l quddiem. Għal dan l-avveniment attendew 144 parteċipant, li kienu jirrappreżentaw in-negozji (62), l-awtoritajiet nazzjonali (60) u oħrajn (22), bħal organizzazzjonijiet tal-konsumatur, rappreżentanti tat-trejdjunjins. B'mod ġenerali, il-parteċipanti qablu mal-htieġa li jittejjeb il-funzjonament tar-rikonossiment reċiproku u li tiżdied iċ-ċertezza legali fir-rigward tal-applikazzjoni tal-prinċipju tar-rikonossiment reċiproku.

- **Ġbir u użu tal-kompetenzi**

Ġew imwettqa firxa wiesgħa ta' sħarriġiet, konsultazzjonijiet u studji mill-Kummissjoni jew kuntratturi esterni bejn l-2014 u l-2016, li joffru bażi solida ta' għarfien espert.

Il-funzjonament tal-prinċipju tar-rikonossiment reċiproku kien soġġett għal evalwazzjoni esterna, li twettqet bejn l-2014 u l-2015. Il-kobor tal-problema u l-impatti tal-ghazliet differenti previsti mill-Kummissjoni kienu soġġetti għal studju, li twettaq bejn l-2016 u l-2017.

- **Il-valutazzjoni tal-impatt**

Twettqet valutazzjoni tal-impatt bi thejjija għal din l-inizjattiva. Din turi li jsir anqas kummerċ fir-rigward ta' prodotti soġġetti għar-rikonossiment reċiproku. It-tqabbil tal-valur tal-esportazzjonijiet intra-UE mal-konsum domestiku juri li għall-prodotti armonizzati, il-valur tal-esportazzjonijiet intra-UE huwa 55 % tal-konsum domestiku, filwaqt li għall-prodotti mhux armonizzati u parzjalment armonizzati, dan kien jirrappreżenta biss 35 %. Dan huwa dovut għall-ostakoli li jhabbtu wiċċhom magħhom in-negozji meta jippruvaw jikkummerċjalizzaw il-prodotti tagħhom bil-prinċipju tar-rikonossiment reċiproku. Il-kostijiet finanzjarji kkawżati min-nuqqas ta' rikonossiment reċiproku huma għoljin għan-negozji. Pereżempju, il-htieġa li l-prodotti jiġu adattati għar-regoli nazzjonali applikabbli meta r-rikonossiment reċiproku jew jiġi miċhud jew ma jintużax għall-penetrazzjoni tas-suq, hija stmata li tlaħhaq bejn EUR 1000 u EUR 150 000 għal kull prodott u għal kull suq. L-opportunitajiet mitlufa, jiġifieri n-negozji jirrinunzjaw li jidhlu f'suq minhabba r-regoli nazzjonali differenti li jirrikjedu l-adattament tal-prodotti, ġew stmati li bħala medja jlaħhqu bejn EUR 10 000 u EUR 500 000 għal kull prodott u għal kull suq. Studju mwettaq għall-Parlament Ewropew²⁰ ipprova jistma d-daqs tal-impatt li l-ostakoli mhux tariffarji għall-kummerċ għandhom fuq is-suq intern. Huwa kkonkluda li t-tnaqqis ta' dawn l-ostakoli jista' jwassal għal zieda fil-kummerċ intra-UE ta' aktar minn EUR 100 biljun fis-sena. Barra minn hekk, matul il-perjodu mill-2008 sal-2014, madwar 0.89 miljun intrapriża kienu qegħdin joperaw f'setturi mhux armonizzati, li jirrappreżentaw aktar minn 50 % tal-ghadd totali ta' intrapriži attivi fl-ekonomija tal-manifattura. Madwar 87 % tal-intrapriži huma mikrointrapriži. Skont ir-rapport tal-Kummissjoni tal-2014 dwar il-Kompetittività, 14 % biss tal-SMEs jagħmlu kummerċ bejn il-fruntieri fl-UE meta mqabbel ma' 85.4 % tal-kumpaniji l-kbar tal-manifattura.

Il-valutazzjoni tal-impatt irċeviet opinjoni pożittiva mill-Bord tal-Iskrutinju Regulatorju fis-7 ta' April 2017. Il-Bord qies li r-rapport kellu preżentazzjoni ġenerali tajba u rrakkomanda, bħala titjib ulterjuri, li jispjega aħjar ix-xelta tal-ghazliet u kif dawn jaħdmu fil-prattika. Ir-rapport għandu jasal ukoll għal konklużjonijiet aktar ċar dwar kemm ir-rizultat mistenni tar-reviżjoni se jkollu impatt fuq il-funzjonament tar-rikonossiment reċiproku fil-post u

²⁰

The Cost of Non- Europe in the Single Market, 'Cecchini Revisited', An overview of the potential economic gains from further completion of the European Single Market, CoNE 1/2014.
[http://www.europarl.europa.eu/RegData/etudes/STUD/2014/510981/EPRS_STU\(2014\)510981_REV1_EN.pdf](http://www.europarl.europa.eu/RegData/etudes/STUD/2014/510981/EPRS_STU(2014)510981_REV1_EN.pdf).

jikkontribwixxi għal suq intern li jiffunzjona tajjeb. Fl-aħhar nett, huwa għandu jivvaluta aħjar il-potenzjal li tiġi simplifikata l-amministrazzjoni u jitnaqqsu l-piżijiet. Ir-rakkomandazzjonijiet kontenuti fl-opinjoni pożittiva ġew inkorporati fir-rapport. B'mod partikolari, ġew spjegati aħjar l-għażliet varji u l-mod kif dawn jinteragixxu ma' xulxin. Ir-rapport jispjega aħjar kif jaħdmu fil-prattika dawn l-għażliet, b'enfasi fuq il-konsegwenzi tal-għażla preferuta, fuq is-suq. Ir-rapport jispjega aħjar ukoll kif il-piżijiet regolatorji attwali huma dovuti għan-nuqqas ta' funzjonament tar-rikonoxximent reċiproku u jindika b'mod ċar kif l-għażliet preferuti se jnaqqsuhom. L-iskeda tas-sommarju u l-opinjoni pożittiva tal-Bord tal-Iskrutinju Regolatorju hija disponibbli hawnhekk: XXXXX.

Minbarra l-għażla 1 (*status quo*), l-għażliet ta' politika previsti inkluzi fil-valutazzjoni tal-impatt kienu:

Għażla 2 - Liġi mhux vinkolanti sabiex ittejjeb il-funzjonament tar-rikonoxximent reċiproku (sensibilizzazzjoni, taħriġ, skambju ta' uffiċjali, eċċ.)

Għażla 3 - Bidliet legiżlattivi minimi għar-Regolament (KE) Nru 764/2008 (trasparenza tad-deċiżjonijiet amministrattivi, użu tal-istandards tal-UE, rwol akbar għall-PCPs)

Għażla 4 - Bidliet legiżlattivi komprensivi għar-Regolament (KE) Nru 764/2008 (dikjarazzjoni volontarja ta' rikonoxximent reċiproku, mekkaniżmu għas-soluzzjoni ta' problemi, tishih tal-Punti ta' Kuntatt għall-Prodotti u kooperazzjoni)

Għażla 5 - Awtorizzazzjoni volontarja minn qabel għat-tqeghid fis-suq

L-għażla relatata mat-tfassir tar-Regolament u l-għażla li jiġu proposti aktar miżuri ta' armonizzazzjoni dwar rekwiżiti bażiċi speċifiċi li jkopru ċerti aspetti tal-prodotti twarrbu fi stadju bikri, kif ukoll l-introduzzjoni ta' dikjarazzjoni tal-konformità ta' parti terza.

L-għażla preferuta hija l-għażla 4 (bidliet legiżlattivi komprensivi għar-Regolament (KE) Nru 764/2008), ikkumplementata mill-għażla 2 (il-miżuri legali nonvinkolanti).

L-għażla 2 (Liġi mhux vinkolanti) kienet appoġġata mill-partijiet ikkonċernati kollha, iżda kienet meqjusa effettiva biss jekk tkun ikkumplementata minn għodod komprensivi oħra.

L-għażla 3 (bidliet legiżlattivi minimi għar-Regolament) kienet meqjusa mill-Istati Membri u l-operaturi ekonomiċi bħala potenzjalment effettiva, madankollu sa ċertu punt anqas minn għażliet oħra.

L-għażla 4 kienet meqjusa bħala l-aktar waħda effettiva sabiex jintlaħqu l-oġettivi ta' politika u biex jitnaqqsu l-kostijiet għan-negozji.

Kien hemm kunsens fost il-partijiet ikkonċernati li l-għażla 5 (awtorizzazzjoni volontarja minn qabel) ma tistax tneħhi l-ostakoli eżistenti għar-rikonoxximent reċiproku. Hija tiġġenera prinċipalment kostijiet. Pereżempju, fis-settur tal-bijoċidi, ġie stmat li l-kostijiet amministrattivi relatati ma' din il-proċedura jkunu bejn EUR 18-il miljun u EUR 20 miljun fis-sena.

Minhabba l-kumplexità u l-varjetà ta' prodotti li jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni tar-rikonoxximent reċiproku, diffiċli hafna tiġi pprovduta valutazzjoni kwantitattiva tal-benefiċċji. L-għażla 4 kombinata mal-għażla 2 iżżid is-sensibilizzazzjoni u l-għarfien dwar ir-rikonoxximent reċiproku, filwaqt li ġġib ċertezza legali dwar l-applikazzjoni tal-prinċipju u ttejjeb il-kooperazzjoni amministrattiva bejn l-Istati Membri. Mhux biss aktar operaturi ekonomiċi jsiru jafu dwar il-possibbiltà li jidhlu fi swieq godda mingħajr imposti addizzjonali fuq il-prodotti tagħhom, iżda daww li jafu dwar ir-rikonoxximent reċiproku u joqgħodu lura milli jużawh, jerġgħu jiksibu l-fiduċja fis-sistema. B'mod partikolari hija tiffaċilita t-tqeghid fis-suq ta' prodotti kummerċjalizzati legalment fi Stati Membri oħra, billi tinkwadra u

tissimplifika d-diskussjonijiet dwar jekk il-prodott jistax jidhol jew le fis-suq abbażi tar-rikonoxximent reċiproku u billi tnaqqas ir-riskju ta' ċaħda tal-aċċess għas-suq. Dan inaqqas b'mod sinifikanti l-kostijiet għan-negozji f'termini ta' informazzjoni, adattament, dewmien tad-dhul fis-suq u opportunitajiet mitlufa. L-Istati Membri wkoll jibbenefikaw minn din il-kombinazzjoni ta' għażliet billi jkunu iċċentivati għal applikazzjoni aktar konsistenti u korretta tal-prinċipju tar-rikonoxximent reċiproku. It-tnaqqis tal-ostakoli għall-kummerċ b'mod ġenerali (ara hawn fuq) jista' jwassal għal żieda fil-kummerċ intra-UE ta' aktar minn EUR 100 biljun fis-sena.

Bl-istess mod, huwa diffiċli hafna li tiġi pprovduta valutazzjoni kwantitattiva tal-kostijiet tal-għażliet preferuti. Il-kostijiet għall-operaturi ekonomiċi huma kkunsidrati bħala minimi, u dan japplika wkoll għad-dikjarazzjoni volontarja ta' rikonoxximent reċiproku, fejn il-kostijiet ġew stmati bħala x-xogħol amministrattiv minimu (operatur ekonomiku jieħu medja ta' 20 minuta biex jimla d-dikjarazzjoni). L-Istati Membri u l-Kummissjoni jgħorru ċerti kostijiet neċessarji, li jistgħu jiġu stmati kif ġej: l-għażla tal-liġi mhux vinkolanti tinvolvi kostijiet relatati mal-organizzazzjoni u l-koordinazzjoni ta' avvenimenti ta' sensibilizzazzjoni u taħriġ (EUR 500 000), kif ukoll kostijiet relatati mal-iskema ta' skambju ta' uffiċjali (EUR 100 000). Il-mekkaniżmu għas-soluzzjoni ta' problemi jinvolvi żieda fl-ammont ta' xogħol għall-Kummissjoni, f'termini ta' persunal li jittratta l-appelli (3-4 FTEs addizzjonali). Iż-żieda fil-kooperazzjoni amministrattiva bejn l-Istati Membri wkoll tinvolvi ċerti kostijiet, stmati għal EUR 1 200 000 miljun fis-sena.

- **L-idoneità u s-simplifikazzjoni regolatorja**

L-inizjattiva ntrabtet mal-programm REFIT minhabba l-impatti li l-funzjonament hażin tar-rikonoxximent reċiproku għandu fuq il-funzjonament tas-suq intern. L-Evalwazzjoni eżaminat kif jistgħu jitnaqqsu l-piżijiet amministrattivi. Gie konkluż li l-fatt li r-rikonoxximent reċiproku ma jiffunzjonax tajjeb huwa, *de facto*, piż regolatorju li jgħolq ostakoli għall-kummerċ. Għalhekk, kwalunkwe sforz sabiex jittejjeb il-funzjonament tar-rikonoxximent reċiproku jirriżulta f'simplifikazzjonijiet għan-negozji, bħall-aċċess aktar faċli għal swieq ġodda. L-introduzzjoni ta' dikjarazzjoni volontarja ta' rikonoxximent reċiproku se jkollha impatt importanti sabiex jitnaqqsu l-piżijiet amministrattivi għall-operaturi ekonomiċi. Is-simplifikazzjoni tal-proċeduri għall-aċċess għas-suq u l-komunikazzjoni mal-awtoritajiet nazzjonali se tiffaċilita l-aċċess għas-suq u għalhekk tnaqqas il-kostijiet għall-operaturi ekonomiċi. Barra minn hekk, kooperazzjoni u komunikazzjoni aħjar bejn l-awtoritajiet iżżid il-fiduċja u għalhekk tnaqqas id-dewmien meta jkunu qed jiġu valutati l-prodotti fis-suq.

4. IMPLIKAZZJONIJIET BAĠITARJI

Il-proposta teħtieġ riżorsi umani u amministrattivi, kif ukoll approprijazzjonijiet operattivi, kif enfasizzat fir-rapport finanzjarju.

5. ELEMENTI OHRAJN

- **Il-pjanijiet għall-implimentazzjoni u l-arrangamenti ta' monitoraġġ, ta' evalwazzjoni u ta' rapportar**

Kull hames snin, il-Kummissjoni se tevalwa r-Regolament u se tissottometti rapport dwaru lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill. Ir-rapport se jivvaluta l-funzjonament tar-Regolament u tal-prinċipju tar-rikonoxximent reċiproku abbażi, fejn ikun applikabbli, tal-kriterji ta' effettività, effiċjenza, rilevanza, koerenza u valur miżjud tal-UE kif ukoll l-impatt tagħhom fuq il-moviment liberu tal-merkanzija u fuq is-suq intern għall-oġġetti, fuq il-bażi tal-feedback miġbur mingħand il-partijiet ikkonċernati, inkluża informazzjoni rilevanti mill-Istati

Membri. Se jiġu kkunsidrati indikaturi speċifiċi li jippermettu l-valutazzjoni tal-impatti tar-Regolament, bhall-ghadd ta' notifiċi mill-awtoritajiet kompetenti permezz tas-Sistema ta' Appoġġ għall-Infommazzjoni u l-Kommunikazzjoni, il-heffa tal-proċeduri użati jew l-ghadd ta' skambji ta' informazzjoni bejn l-awtoritajiet kompetenti u l-Punti ta' Kuntatt għall-Prodotti.

- **Spjegazzjoni dettaljata tad-dispożizzjonijiet speċifiċi tal-proposta**

L-Artikolu 1 jistabbilixxi s-sugġett tar-Regolament, li huwa li jistabbilixxi regoli u proċeduri sabiex jiġi assigurat id-dritt għall-moviment liberu ta' prodotti kummerċjalizzati legalment fi Stat Membru ieħor.

L-Artikolu 2 jiddefinixxi l-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament.

L-Artikolu 3 jinkludi d-definizzjonijiet rilevanti għar-Regolament.

L-Artikolu 4 jipprovdi għal dikjarazzjoni ta' rikonoxximent reċiproku, li għandha tintuża fuq bażi volontarja mill-operaturi ekonomiċi sabiex tiffaċilita t-turiya li prodott ikun ġie kummerċjalizzat legalment fi Stat Membru ieħor. Huwa jistabbilixxi l-kundizzjonijiet li għandhom jiġu ssodisfati minn tali dikjarazzjoni, u jikkjarifika li din tista' tiġi pprovduta online.

L-Artikolu 5 jistabbilixxi l-proċedura li għandha tiġi segwita mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri meta jkunu qegħdin jivvalutaw jekk prodott kummerċjalizzat legalment fi Stat Membru ieħor jistgħux jiġu kummerċjalizzati fit-territorju tagħhom abbażi tal-prinċipju tar-rikonoxximent reċiproku.

L-Artikolu 6 jinkludi rekwiżiti li jindirizzaw is-sospensjoni temporanja ta' prodott kummerċjalizzat legalment fi Stat Membru ieħor, f'każ li daww il-prodott jipprezentaw riskji serji għas-saħħa u s-sigurtà jew imorru kontra l-moralità pubblika jew is-sigurtà pubblika.

L-Artikolu 7 jevita d-duplikazzjoni tan-notifiċa lill-Kummissjoni, meta d-deċiżjoni amministrattiva li tkun trid tiġi nnotifikata tkun ukoll miżura li taqa' taht RAPEX.

L-Artikolu 8 jipprovdi għal mekkaniżmu għas-soluzzjoni ta' problemi dwar ir-rikonoxximent reċiproku, li jippermetti lill-operaturi ekonomiċi jikkontestaw deċiżjoni amministrattiva li tiġi jekk jew tillimita l-aċċess għas-suq billi l-ewwel jirrinviawha lin-netwerk SOLVIT. Tali deċiżjoni amministrattiva għandha tkun soġġetta għal valutazzjoni mill-Kummissjoni fuq talba taċ-ċentru SOLVIT rilevanti.

L-Artikolu 9 jistabbilixxi l-kompiti tal-Punti ta' Kuntatt għall-Prodotti.

L-Artikolu 10 jistabbilixxi l-qafas għall-kooperazzjoni amministrattiva bejn l-awtoritajiet kompetenti.

L-Artikolu 11 jipprovdi għal għodda tal-IT li għandha tintuża għall-finijiet ta' komunikazzjoni u skambju ta' informazzjoni bejn l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri u bejn l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri u l-Kummissjoni.

L-Artikolu 12 jinkludi l-finanzjament tal-attivitajiet li għandhom jitwettqu b'appoġġ għal dan ir-Regolament.

L-Artikolu 13 jikkjarifika kif se jiġu protetti l-interessi finanzjarji tal-Unjoni.

L-Artikolu 14 jirrikjedi li l-Kummissjoni tirrapporta perjodikament lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar il-funzjonament tar-rikonoxximent reċiproku, inkluż il-funzjonament ta' dan ir-Regolament.

L-Artikolu 15 jistabbilixxi kumitat u s-setghat ta' implimentazzjoni li dan ir-Regolament jagħti lill-Kummissjoni.

L-Artikolu 16 iħassar ir-Regolament (KE) Nru 764/2008.

L-Artikolu 17 jistabbilixxi d-dhul fis-seħh u l-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament.

L-Anness jipprovdi mudell standardizzat għad-Dikjarazzjoni ta' Rikonoxximent Reċiproku.

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

dwar ir-rikonoxximent reċiproku ta' prodotti kummerċjalizzati legalment fi Stat Membru ieħor

(Test b'rilevanza għaž-ŻEE)

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 114 tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Wara t-trasmissjoni tal-abbozz tal-att leġiżlattiv lill-parlamenti nazzjonali,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew²¹, Waqt li jaġixxu skont il-proċedura leġiżlattiva ordinarja,

Billi:

- (1) Is-suq intern jinkludi arja bla fruntieri interni li fiha l-moviment liberu tal-merkanzija huwa żgurat skont id-dispożizzjonijiet tat-Trattati. Restrizzjonijiet kwantitattivi fuq l-importazzjoni u kull miżura li għandha effett ekwivalenti huma pprojbati bejn l-Istati Membri. Dik il-projbizzjoni tkopri kwalunkwe miżura nazzjonali li tista' tfixxkel, direttament jew indirettament, attwalment jew potenzjalment, il-kummerċ intra-Unjoni fi prodotti. Il-moviment liberu tal-merkanzija huwa assigurat fis-suq intern permezz tal-armonizzazzjoni ta' regoli fil-livell tal-Unjoni li tistabbilixxi rekwiżiti komuni għall-kummerċjalizzazzjoni ta' ċerti prodotti jew, għal prodotti jew aspetti ta' prodotti mhux koperti mir-regoli ta' armonizzazzjoni tal-Unjoni, permezz tal-applikazzjoni tal-prinċipju tar-rikonoxximent reċiproku.
- (2) Jistgħu jinholqu illegalment ostakoli għall-moviment liberu tal-merkanzija bejn l-Istati Membri jekk, fin-nuqqas ta' regoli ta' armonizzazzjoni tal-Unjoni li jkopru prodotti jew ċertu aspett tal-prodotti, l-awtorità kompetenti ta' Stat Membru tapplika regoli nazzjonali għal prodotti ta' dak it-tip kummerċjalizzati legalment fi Stat Membru ieħor, li jirrikjedu li l-prodotti jissodisfaw ċerti rekwiżiti tekniċi, pereżempju rekwiżiti relatati mad-denominazzjoni, il-forma, id-daqs, il-piż, il-kompożizzjoni, il-preżentazzjoni, it-tikkettar jew l-imballagg. L-applikazzjoni ta' dawn ir-regoli għal prodotti kummerċjalizzati legalment fi Stat Membru ieħor tista' tmur kontra l-Artikoli 34 u 36 tat-Trattat anki jekk ir-regoli japplikaw minghajr distinzjoni għall-prodotti kollha.
- (3) Il-prinċipju tar-rikonoxximent reċiproku jgħodd mill-ġurisprudenza tal-Qorti tal-Gustizzja tal-Unjoni Ewropea. Skont dan il-prinċipju, l-Istati Membri ma jistgħux jipprojbixxu l-bejgħ, fit-territorju tagħhom, ta' prodotti li jkunu kummerċjalizzati legalment fi Stat Membru ieħor, anki fejn il-prodotti jkunu ġew prodotti jew

²¹

GU C, , p. .

immanifatturati skont regoli tekniċi differenti. Iżda l-prinċipju mhuwiex assolut. L-Istati Membri jistgħu jopponu l-kummerċjalizzazzjoni ta' prodotti kummerċjalizzati legalment xi mkien ieħor, meta tali restrizzjonijiet ikunu ġustifikati għar-raġunijiet stabbiliti fl-Artikolu 36 tat-Trattat jew abbażi ta' raġunijiet prevalenti oħra ta' interess pubbliku, u li f'kull każ ikunu proporzjonati mal-għan segwit.

- (4) Il-kunċett ta' raġunijiet prevalenti fl-interess pubbliku huwa kunċett evoluttiv żviluppat mill-Qorti tal-Ġustizzja fil-ġurisprudenza tagħha fir-rigward tal-Artikoli 34 u 36 tat-Trattat. Dan il-kunċett ikopri, fost affarijiet oħra, l-effettività tas-sorveljanza fiskali, it-tranzazzjonijiet kummerċjali li jsiru b'mod ġust, il-protezzjoni tal-konsumaturi, il-protezzjoni tal-ambjent, iż-żamma tad-diversità tal-istampa u r-riskju li l-bilanċ finanzjarju tas-sistema tas-sigurtà soċjali jiġi mminat serjament. Tali raġunijiet prevalenti, meta jkunu jeżistu differenzi leġittimi minn Stat Membru għall-ieħor, jistgħu jiġġustifikaw l-applikazzjoni ta' regoli nazzjonali mill-awtoritajiet kompetenti. Madankollu, deċiżjonijiet bħal dawn iridu jkunu ġustifikati sewwa, u l-prinċipju tal-proporzjonalità jrid dejjem jiġi rrispettat, b'kont meħud ta' jekk l-awtorità kompetenti tkunx fil-fatt hadet id-deċiżjoni l-anqas restrittiva possibbli. Barra minn hekk, id-deċiżjonijiet amministrattivi li jillimitaw jew jiċhdu l-aċċess għas-suq fir-rigward ta' prodotti kummerċjalizzati legalment fi Stat Membru ieħor, ma jridux ikunu bbażati fuq is-sempliċi fatt li l-prodotti li jkunu qed jiġu valutati jissodisfaw l-oġettiv pubbliku leġittimu segwit mill-Istat Membru b'mod differenti mill-mod li prodotti domestiċi f'dak l-Istat Membru jissodisfaw dak l-oġettiv.
- (5) Ir-Regolament (KE) Nru 764/2008²² ġie adottat sabiex jiffaċilita l-applikazzjoni tal-prinċipju tar-rikonossiment reċiproku, billi jistabbilixxi proċeduri sabiex tiġi minimizzata l-possibbiltà li jinholqu ostakoli illegali għall-moviment liberu ta' prodotti li diġà jkunu kummerċjalizzati legalment fi Stat Membru ieħor. Minkejja l-adozzjoni ta' dak ir-Regolament, għad hemm bosta problemi fir-rigward tal-applikazzjoni tal-prinċipju tar-rikonossiment reċiproku. L-evalwazzjoni mwettqa bejn l-2014 u l-2016 uriet li l-prinċipju mhux jiffunzjona kif suppost u r-Regolament (KE) Nru 764/2008 kellu effett limitat biex jiffaċilita l-applikazzjoni tiegħu. L-ghodod u l-garanziji proċedurali stabbiliti mir-Regolament (KE) Nru 764/2008 fallaw fl-għan tagħhom li jtejbju l-applikazzjoni tal-prinċipju tar-rikonossiment reċiproku. Pereżempju, in-netwerk ta' Punti ta' Kuntatt għall-Prodotti li ġie stabbilit sabiex jipprovdi informazzjoni lill-operaturi ekonomiċi dwar ir-regoli nazzjonali applikabbli u l-applikazzjoni tar-rikonossiment reċiproku f'it li xejn huwa magħruf jew jintuża mill-operaturi ekonomiċi. Fi hdan in-netwerk, l-awtoritajiet nazzjonali ma jikkooperawx b'mod suffiċjenti. Ir-rekwiżit ta' notifika ta' deċiżjonijiet amministrattivi li jiċhdu jew jillimitaw l-aċċess għas-suq rari jiġi mħares. Minhabba f'hekk, għad hemm ostakoli għall-moviment liberu tal-merkanzija fis-suq intern.
- (6) F'Diċembru 2013, il-konkluzjonijiet dwar il-Politika tas-Suq Uniku, adottati mill-Kunsill Kompetittività, innotaw li sabiex jittejbju l-kundizzjonijiet qafas għan-negozji u l-konsumaturi fis-Suq Uniku, għandhom jintużaw tajjeb l-istrumenti kollha rilevanti, inkluż ir-rikonossiment reċiproku. Il-Kunsill stieden lill-Kummissjoni tirrapporta dwar il-każijiet fejn il-funzjonament tal-prinċipju tar-rikonossiment reċiproku għadu inadegwat jew problematiku. Fil-Konkluzjonijiet tiegħu dwar il-Politika tas-Suq Uniku ta' Frar 2015, il-Kunsill Kompetittività heġġeġ lill-Kummissjoni biex tieħu passi sabiex tassigura li l-prinċipju tar-rikonossiment reċiproku jiffunzjona b'mod effettiv u biex tressaq proposti għal dak il-għan.

²²

ĠU, L 218, 13.8.2008, p.21

- (7) Ir-Regolament (KE) Nru 764/2008 għandu diversi nuqqasijiet, u għalhekk jenhtieg li jiġi rivedut u msahha. Għal raġunijiet ta' ċarezza, ir-Regolament (KE) Nru 764/2008 għandu jiġi sostitwit b'dan ir-Regolament. Dan ir-Regolament għandu jistabbilixxi proċeduri ċari sabiex jassiguraw il-moviment liberu lill-prodotti kummerċjalizzati legalment fi Stat Membru ieħor u sabiex jassiguraw li l-moviment liberu jkun jista' jiġi limitat biss meta l-Istati Membri jkollhom raġunijiet ta' interess pubbliku legittimi biex jagħmlu dan u r-restrizzjoni tkun proporzjonata. Huwa jassigura li d-drittijiet u l-obbligi eżistenti li joħorġu mill-prinċipju tar-rikonoxximent reċiproku jiġu osservati, kemm mill-operaturi ekonomiċi kif ukoll mill-awtoritajiet nazzjonali.
- (8) Dan ir-Regolament ma għandux jippreġudika l-armonizzazzjoni ulterjuri tal-kundizzjonijiet għall-kummerċjalizzazzjoni ta' prodotti, fejn ikun xieraq, bil-għan li jittejjeb il-funzjonament tas-suq intern.
- (9) L-ostakoli għall-kummerċ jistgħu jirriżultaw ukoll minn tipi oħra ta' miżuri li jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni tal-Artikolu 34 u 36 tat-Trattat. Dawk il-miżuri jistgħu, pereżempju, jinkludu speċifikazzjonijiet tekniċi mfassla għall-proċeduri tal-akkwist pubbliku jew rekwiziti għall-użu tal-lingwi uffiċjali fl-Istati Membri. Madankollu, miżuri bħal dawn ma għandhomx jikkostitwixxu regoli tekniċi nazzjonali fis-sens ta' dan ir-Regolament u ma għandhomx jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni tiegħu.
- (10) Ir-regoli tekniċi nazzjonali xi drabi jingħataw effett fi Stat Membru permezz ta' proċedura ta' awtorizzazzjoni minn qabel, li biha trid tinkiseb approvazzjoni formali minn awtorità kompetenti qabel ma l-prodotti jkunu jistgħu jitpoġġew fis-suq hemmhekk. L-eżistenza ta' proċedura ta' awtorizzazzjoni minn qabel minnha nnifisha tillimita l-moviment liberu tal-merkanzija. Għalhekk, sabiex tkun ġustifikata fir-rigward tal-prinċipju fundamentali tal-moviment liberu tal-merkanzija fi hdan is-suq intern, proċedura bħal din trid issegwi objettiv ta' interess pubbliku rikonoxxut mid-dritt tal-Unjoni, u trid tkun proporzjonata u mhux diskriminatorja. Il-konformità ta' tali miżura mad-dritt tal-Unjoni tiġi valutata fid-dawl tal-konsiderazzjonijiet stabbiliti fil-ġurisprudenza tal-Qorti tal-Ġustizzja. B'riżultat ta' dan, deċiżjonijiet amministrattivi li jiċhdu jew jillimitaw l-aċċess għas-suq esklussivament minhabba li l-prodotti ma jkollhomx awtorizzazzjoni valida minn qabel għandhom jiġu esklużi mill-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament. Madankollu, meta ssir applikazzjoni għall-awtorizzazzjoni obligatorja minn qabel ta' oġġetti, kwalunkwe deċiżjoni amministrattiva mahsuba sabiex tiġi rifjutata l-applikazzjoni abbażi ta' regola teknika applikabbli f'dak l-Istat Membru għandha tittiehed skont dan ir-Regolament, sabiex l-applikant ikun jista' jibbenefika mill-protezzjoni proċedurali li jipprovdi dan ir-Regolament.
- (11) Importanti jiġi ċċarat li t-tipi ta' prodotti koperti minn dan ir-Regolament jinkludu l-prodotti agrikoli. It-terminu "prodotti agrikoli" jinkludi l-prodotti tas-sajd, kif previst fl-Artikolu 38(1) tat-Trattat.
- (12) Importanti jiġi ċċarat li t-terminu "produttur" ma jinkludix biss il-manifattur ta' prodotti, iżda wkoll il-persuna li tippreżenta ruħha bħala l-produttur ta' prodotti, bħal prodotti agrikoli, li ma jkunux inkisbu permezz ta' proċess tal-manifattura.
- (13) Id-deċiżjonijiet ta' qrati jew tribunali nazzjonali li jivvalutaw il-legalità ta' każijiet fejn, minhabba l-applikazzjoni ta' regola teknika nazzjonali, prodotti kummerċjalizzati legalment fi Stat Membru partikolari ma jingħatawx aċċess għas-suq ta' Stat Membru ieħor, u d-deċiżjonijiet ta' qrati jew tribunali nazzjonali li japplikaw penalitajiet, għandhom jiġu esklużi mill-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament.

- (14) Sabiex jibbenefikaw mill-prinċipju tar-rikonoxximent reċiproku, il-prodotti jridu jkunu kummerċjalizzati legalment fi Stat Membru ieħor. Għandu jiġi kkjarifikat li, biex il-prodotti jitqiesu bħala kummerċjalizzati legalment fi Stat Membru ieħor, il-prodotti jridu jikkonformaw mar-regoli rilevanti applikabbli f'dak l-Istat Membru, u biex isiru disponibbli għall-utenti finali f'dak l-Istat Membru.
- (15) L-evidenza meħtieġa sabiex jintwera li l-prodotti jkunu kummerċjalizzati legalment fi Stat Membru ieħor tvarja b'mod sinifikanti minn Stat Membru għall-ieħor. Dan jikkawża pizijiet, dewmien u kostijiet addizzjonali bla bżonn għall-operaturi ekonomiċi, filwaqt li jimpedixxi lill-awtoritajiet nazzjonali milli jiksbu l-informazzjoni neċessarja għall-valutazzjoni tal-prodotti fil-hin. Dan jista' jfixxkel l-applikazzjoni tal-prinċipju tar-rikonoxximent reċiproku. Għalhekk huwa essenzjali li jsir aktar faċli għall-operaturi ekonomiċi biex juru li l-prodotti tagħhom huma kummerċjalizzati legalment fi Stat Membru ieħor. L-operaturi ekonomiċi għandhom ikunu jistgħu jibbenefikaw minn proċess ta' awtodikjarazzjoni, li għandu jipprovdi lill-awtoritajiet kompetenti l-informazzjoni neċessarja kollha dwar il-prodotti u dwar il-konformità tagħhom mar-regoli applikabbli f'dak l-Istat Membru l-ieħor. L-użu tad-dikjarazzjoni ma jostakolax lill-awtoritajiet nazzjonali milli jieħdu deċiżjoni li li tillimita l-aċċess għas-suq, bil-kundizzjoni li tali deċiżjoni tkun proporzjonata u tirrispetta l-prinċipju tar-rikonoxximent reċiproku u dan ir-Regolament.
- (16) Il-produttur, jew ir-rappreżentant tal-produttur, għandu jkun responsabbli għall-mili tal-informazzjoni fid-dikjarazzjoni ta' rikonoxximent reċiproku, billi l-produttur jaf il-prodotti l-aħjar. Madankollu, l-informazzjoni li l-prodotti jkunu magħmulin disponibbli għall-utenti finali fl-Istati Membru rilevanti tista' tkun fil-pussess ta' importatur jew ta' distributtur, pjuttost milli għand il-produttur attwali. Għalhekk għandu jkun permissibbli li din l-informazzjoni jimlieha operatur ekonomiku ieħor minflok il-produttur.
- (17) Id-dikjarazzjoni ta' rikonoxximent reċiproku għandha tkompli tagħti informazzjoni preċiża u shiħa dwar il-prodotti fi kwalunkwe punt fil-gejjieni. Id-dikjarazzjoni għalhekk għandha tinżamm aġġornata, kif meħtieġ, sabiex tirrifletti l-bidliet, pereżempju l-bidliet fir-regoli tekniċi rilevanti.
- (18) Sabiex jiġi assigurat li l-informazzjoni mogħtija f'dikjarazzjoni ta' rikonoxximent reċiproku tkun komprensiva, għandha tiġi stabbilita struttura armonizzata għal dawn id-dikjarazzjonijiet li għandha tintuża mill-operaturi ekonomiċi li jkunu jixtiequ jagħmlu tali dikjarazzjonijiet.
- (19) Importanti jiġi assigurat li d-dikjarazzjoni ta' rikonoxximent reċiproku timtela b'mod ġenwin u preċiż. Għalhekk huwa neċessarju jiġi previst li l-operaturi ekonomiċi huma responsabbli għall-informazzjoni kontenuta fid-dikjarazzjoni.
- (20) Sabiex jiżdiedu l-effiċjenza u l-kompetittività tan-negozji li joperaw fil-qasam mhux armonizzat, għandu jkun possibbli li wieħed jibbenefika mit-teknoloġiji l-ġodda tal-informazzjoni sabiex jiġi faċilitat il-forniment tad-dikjarazzjoni ta' rikonoxximent reċiproku. Għalhekk, l-operaturi ekonomiċi għandhom ikunu jistgħu jagħmlu d-dikjarazzjoni tagħhom disponibbli online.
- (21) Dan ir-Regolament għandu japplika wkoll għal prodotti li xi aspetti tagħhom biss huma koperti mil-legiżlazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni. Fejn, skont il-legiżlazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni, l-operaturi ekonomiċi jkunu meħtieġa jfasslu dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE biex juru l-konformità ma' dik il-legiżlazzjoni, għandu jkun permissibbli li l-informazzjoni mogħtija fid-dikjarazzjoni

ta' rikonoxximent reċiproku skont dan ir-Regolament tiġi inkluża bħala parti minn dik id-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE.

- (22) Fejn il-produtturi jiddeċiedu li ma jużawx il-mekkanizmu tad-dikjarazzjoni ta' rikonoxximent reċiproku, għandu jkun l-Istat Membru li jitlob l-informazzjoni li huwa jqis neċessarja għall-valutazzjoni tal-prodotti, b'kont meħud tal-prinċipju ta' proporzjonalità.
- (23) Id-Direttiva (UE) 2015/1535 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tirrikjedi li l-Istati Membri jikkomunikaw lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri l-oħra kwalunkwe abbozz ta' regolament tekniku nazzjonali dwar kwalunkwe prodott, inklużi prodotti agrikoli u tal-ħut, u dikjarazzjoni tar-raġunijiet li jagħmlu l-promulgazzjoni ta' dak ir-regolament neċessarja. Madankollu, jehtieg li jiġi assigurat li, wara l-adozzjoni ta' tali regolament tekniku nazzjonali, il-prinċipju tar-rikonoxximent reċiproku jiġi applikat b'mod korrett f'każijiet individwali għal prodotti speċifiċi. Dan ir-Regolament għandu jistabbilixxi proċeduri għall-applikazzjoni tal-prinċipju tar-rikonoxximent reċiproku f'każijiet individwali billi, pereżempju, jirrikjedi li l-Istati Membri jindikaw ir-regoli tekniċi nazzjonali li fuqhom tkun ibbażata d-deċiżjoni u r-raġuni legittima ta' interess pubbliku li biha tkun iġġustifikata d-deċiżjoni amministrattiva. Dan ir-rekwizit, madankollu, ma jobbligax lill-Istati Membri jiġġustifikaw ir-regola teknika nazzjonali nnifisha, iżda pjuttost l-applikazzjoni ta' dik ir-regola teknika nazzjonali fir-rigward ta' prodott kummerċjalizzat legalment fi Stat Membru ieħor.
- (24) Billi d-deċiżjonijiet li jiċhdu jew jillimitaw l-aċċess għal prodotti li diġà jkunu kummerċjalizzati legalment fi Stat Membru ieħor għandhom ikunu eċċezzjoni għall-prinċipju fundamentali tal-moviment liberu tal-merkanzija, huwa xieraq li tiġi stabbilita proċedura ċara mfassla sabiex ikun assigurat li deċiżjonijiet bħal dawn josservaw l-obbligi eżistenti li joħorġu mill-prinċipju tar-rikonoxximent reċiproku. Tali proċedura tassigura li d-deċiżjonijiet meħuda jkunu proporzjonati u jirrispettaw il-prinċipju tar-rikonoxximent reċiproku u dan ir-Regolament.
- (25) Waqt li awtorità kompetenti tkun qiegħda tivvaluta prodotti qabel ma tiddeċiedi jekk għandhiex tiċhad jew tillimita l-aċċess għas-suq jew le, hija ma għandhiex tkun tista' tiegħu deċiżjonijiet li jissospendu l-aċċess għas-suq, hlief meta jkun meħtieġ intervent rapidu sabiex jipprevjeni dannu għas-sigurtà u s-saħħa tal-utenti jew biex jipprevjeni li l-prodotti jsiru disponibbli meta d-disponibbiltà ta' daww il-prodotti tkun ġeneralment ipprojbata għal raġunijiet ta' moralità pubblika jew ta' sigurtà pubblika, inkluża pereżempju l-prevenzjoni tal-kriminalità.
- (26) Ir-Regolament (KE) Nru 765/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ²³ jistabbilixxi sistema ta' akkreditazzjoni li tassigura l-aċċettazzjoni reċiproka tal-livell ta' kompetenza tal-korpi ta' valutazzjoni tal-konformità. L-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri għalhekk ma għandhomx jirrifjutaw rapporti ta' testijiet u ċertifikati maħruġa minn korpi ta' valutazzjoni tal-konformità akkreditat għal raġunijiet relatati mal-kompetenza ta' dak il-korp. Barra minn hekk, sabiex kemm jista' jkun tiġi evitata d-duplikazzjoni ta' testijiet u proċeduri li diġà jkun twettqu fi Stat Membru ieħor, l-Istati Membri għandhom jaċċettaw ukoll rapporti ta' testijiet u ċertifikati maħruġa minn korpi oħra ta' valutazzjoni tal-konformità skont id-dritt tal-Unjoni. L-awtoritajiet kompetenti għandhom ikunu meħtieġa jieħdu kont tal-kontenut tar-rapporti tat-testijiet jew iċ-ċertifikati ppreżentati.

23

Ir-Regolament (KE) Nru 765/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Lulju 2008 li jistabbilixxi r-rekwiziti għall-akkreditament u għas-sorveljanza tas-suq relatati mal-kummerċjalizzazzjoni ta' prodotti, u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 339/93 (GU L 218, 13.8.2008, p. 30).

- (27) Id-Direttiva 2001/95/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill²⁴ tispjefika li prodotti sikuri biss jistgħu jitpoġġew fis-suq u tistabbilixxi l-obbligi tal-produtturi u tad-distributuri fir-rigward tas-sigurtà tal-prodotti. Hija tagħti d-dritt lill-awtoritajiet li jipprojbixxu kwalunkwe prodott perikoluż b'effett immedjat jew, għall-perjodu meħtieġ għad-diversi valutazzjonijiet u kontrolli tas-sigurtà, li jipprojbixxu temporanjament prodott li jista' jkun perikoluż. Hija tiddekrivi wkoll il-proċedura biex l-awtoritajiet japplikaw miżuri xierqa bħal daww imsemmija fl-Artikolu 8(1)(b) sa (f) tagħha, fil-każ ta' prodott li jipprezentaw riskju, u tistabbilixxi wkoll l-obbligu li daww il-miżuri jiġu nnotifikati lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri l-oħra. Għalhekk, l-awtoritajiet kompetenti għandhom ikomplu jkunu jistgħu japplikaw dik id-Direttiva u b'mod partikolari d-dispożizzjonijiet kontenuti fl-Artikoli 8(1)(d) sa (f) u fl-Artikolu 8(3) ta' dik id-Direttiva.
- (28) Ir-Regolament (KE) Nru 178/2002 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill²⁵ jistabbilixxi, fost affarijiet oħra, sistema ta' twissija rapida għan-notifika ta' riskju dirett jew indirett għas-saħħa tal-bniedem, li jkun ġej mill-ikel jew l-għalf. Huwa jobligha lill-Istati Membri li jinnotifikaw immedjatament lill-Kummissjoni, bis-sistema ta' twissija rapida, kwalunkwe miżura li jadottaw li tkun immirata sabiex tillimita t-tqeghid fis-suq, tirtira jew issejjaħ lura ikel jew għalf biex tiġi protetta s-saħħa tal-bniedem, u li tkun teħtieġ azzjoni rapida. L-awtoritajiet kompetenti għandhom ikomplu jkunu jistgħu japplikaw dak ir-Regolament u b'mod partikolari d-dispożizzjonijiet kontenuti fl-Artikoli 50 (3) u 54 ta' dak ir-Regolament.
- (29) Ir-Regolament (UE) 2017/625 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill²⁶ jistabbilixxi qafas armonizzat tal-Unjoni għall-organizzazzjoni tal-kontrolli uffiċjali, u attivitajiet uffiċjali oħra għajr il-kontrolli uffiċjali, tul il-katina agroalimentari shiħa, b'kont meħud tar-regoli dwar il-kontrolli uffiċjali stipulati fir-Regolament (KE) Nru 882/2004 u f'leġislazzjoni settorjali rilevanti. Huwa jistabbilixxi proċedura speċifika sabiex jiġi assigurat li l-operaturi ekonomiċi jirrimedjaw sitwazzjoni ta' nuqqas ta' konformità mal-liġi dwar l-ikel u l-għalf, u mar-regoli dwar is-saħħa u l-benesseri tal-annimali. L-awtoritajiet kompetenti għandhom ikomplu jkunu jistgħu japplikaw dak ir-Regolament u b'mod partikolari d-dispożizzjonijiet kontenuti fl-Artikolu 138 ta' dak ir-Regolament.
- (30) Kwalunkwe deċiżjoni amministrattiva meħuda mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri skont dan ir-Regolament għandha tispjefika r-rimedji disponibbli sabiex operatur ekonomiku jkun jista' jibda proċeduri quddiem il-qorti jew it-tribunal nazzjonali kompetenti. Id-deċiżjoni għandha tirreferi wkoll għall-proċedura ta' soluzzjoni tal-problemi prevista f'dan ir-Regolament.
- (31) Soluzzjonijiet effettivi għall-operaturi ekonomiċi li jkunu jixtiequ alternattiva favorevoli għan-negozji meta jikkontestaw deċiżjonijiet amministrattivi li jiċħdu jew jillimitaw l-aċċess għas-suq, huma essenzjali sabiex tiġi assigurata applikazzjoni korretta u konsistenti tal-prinċipju tar-rikonossiment reċiproku. Sabiex jiġu garantiti

²⁴ GU L 11, 15.1.2002, p. 4.

²⁵ GU L 31, 1.2.2002, p. 1.

²⁶ Ir-Regolament (UE) 2017/625 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Marzu 2017 dwar il-kontrolli uffiċjali u attivitajiet uffiċjali oħra mwettqa biex jiżguraw l-applikazzjoni tal-liġi tal-ikel u tal-għalf, ta' regoli dwar is-saħħa u t-trattament xieraq tal-annimali, dwar is-saħħa tal-pjanti u dwar prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti, li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 999/2001, (KE) Nru 396/2005, (KE) Nru 1069/2009, (KE) Nru 1107/2009, (UE) Nru 1151/2012, (UE) Nru 652/2014, (UE) 2016/429 u (UE) 2016/2031 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 1/2005 u (KE) Nru 1099/2009 u d-Direttivi tal-Kunsill 98/58/KE, 1999/74/KE, 2007/43/KE, 2008/119/KE u 2008/120/KE, u li jħassar ir-Regolamenti (KE) Nru 854/2004 u (KE) Nru 882/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, id-Direttivi tal-Kunsill 89/608/KEE, 89/662/KEE, 90/425/KEE, 91/496/KEE, 96/23/KE, 96/93/KE u 97/78/KE u d-Deċiżjoni tal-Kunsill 92/438/KEE (Regolament dwar il-Kontrolli Uffiċjali) (GU L 95, 7.4.2017, p. 1).

dawn is-soluzzjonijiet, u sabiex jiġu evitati l-ispejjeż legali, speċjalment għall-SMEs, għandha tkun disponibbli proċedura mhux ġudizzjarja għas-soluzzjoni ta' problemi għall-operaturi ekonomiċi.

- (32) In-Netwerk għas-Soluzzjoni ta' Problemi fis-Suq Intern (SOLVIT) huwa servizz ipprovdut mill-amministrazzjoni nazzjonali f'kull Stat Membru bil-għan li jinstabu soluzzjonijiet għaċ-ċittadini u n-negozji meta d-drittijiet tagħhom jiġu miksura mill-awtoritajiet pubbliċi fi Stat Membru ieħor. Il-prinċipji li jirregolaw il-funzjonament ta' SOLVIT huma stabbiliti fir-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni 2013/461/UE²⁷.
- (33) Is-sistema tas-SOLVIT irriżultat f'mekkaniżmu mhux ġudizzjarju effettiv għas-soluzzjoni ta' problemi, li jiġi pprovdut mingħajr ħlas. Jaħdem bi skadenzi qosra u jipprovdi soluzzjonijiet prattiċi liċ-ċittadini u n-negozji meta jkunu qegħdin jesperjenzaw diffikultajiet biex id-drittijiet tagħhom tal-Unjoni jiġu rikonoxxuti mill-awtoritajiet pubbliċi. Għalhekk, l-operaturi ekonomiċi l-ewwel iridu jibbażaw fuq SOLVIT qabel ma jkun jista' jiġi skattat il-mekkaniżmu għas-soluzzjoni ta' problemi skont dan ir-Regolament. Fejn l-operatur ekonomiku, iċ-ċentru SOLVIT rilevanti u l-Istati Membri involuti fil-kwistjoni kollha jaqblu dwar l-eżitu xieraq, ma għandha tkun meħtieġa l-ebda azzjoni ulterjuri.
- (34) Madankollu, meta l-approċċ informali ta' SOLVIT ifalli, u jkun għad hemm dubbi serji rigward il-kompatibbiltà tad-deċiżjoni amministrattiva mal-prinċipju tar-rikonoxximent reċiproku, il-Kummissjoni għandu jkollha s-setgħa li teżamina l-kwistjoni u tipprovdi valutazzjoni li għandha tiġi kkunsidrata mill-awtoritajiet nazzjonali kompetenti fuq talba taċ-ċentru SOLVIT. L-intervent tal-Kummissjoni għandu jkun soġġett għal limitu ta' żmien raġonevoli, f'konformità mal-Kodiċi Ewropew ta' Mgħiba Amministrattiva Tajba.
- (35) L-opinjoni tal-Kummissjoni fir-rigward ta' deċiżjoni amministrattiva li tiċhad jew tillimita l-aċċess għas-suq, għandha tkopri biss il-kwistjonijiet ta' jekk id-deċiżjoni amministrattiva tkunx kompatibbli mal-prinċipju tar-rikonoxximent reċiproku u jekk tikkonformax mar-rekwiżiti ta' dan ir-Regolament. Dan huwa mingħajr preġudizzju għas-setgħat tal-Kummissjoni skont l-Artikolu 258 tat-Trattat u l-obbligu tal-Istati Membri li jikkonformaw mad-dispożizzjonijiet tad-dritt tal-Unjoni, fejn il-problemi sistemici identifikati fir-rigward tal-applikazzjoni tal-prinċipju tar-rikonoxximent reċiproku jistgħu jiġu indirizzati aktar.
- (36) Huwa importanti għas-suq intern fil-prodotti li n-negozji, u b'mod partikolari l-SMEs, ikunu jistgħu jiksibu informazzjoni affidabbli u speċifika dwar il-ligi fis-seħh fi Stat Membru partikolari. Il-Punti ta' Kuntatt għall-Prodotti għandu jkollhom rwol importanti sabiex jiffaċilitaw il-komunikazzjoni bejn l-awtoritajiet nazzjonali u l-operaturi ekonomiċi, billi jxerrdu informazzjoni dwar regoli speċifiċi għall-prodotti u dwar kif ir-rikonoxximent reċiproku jiġi applikat fit-territorju tagħhom. Għalhekk, huwa neċessarju li jissahħah ir-rwol tal-Punti ta' Kuntatt għall-Prodotti bħala l-fornituri prinċipali ta' informazzjoni dwar ir-regoli kollha relatati mal-prodotti, inklużi r-regoli nazzjonali koperti mir-rikonoxximent reċiproku.
- (37) Sabiex jiġi faċilitat il-moviment liberu tal-merkanzija, il-Punti ta' Kuntatt għall-Prodotti għandhom ikunu meħtieġa jipprovdu informazzjoni, bla ħlas, dwar ir-regoli tekniċi nazzjonali tagħhom u l-applikazzjoni tal-prinċipju tar-rikonoxximent reċiproku. Il-Punti ta' Kuntatt għall-Prodotti għandu jkollhom tagħmir u riżorsi

²⁷

Ir-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni 2013/461/UE tas-17 ta' Settembru 2013 fuq il-prinċipji li jirregolaw is-SOLVIT (ĠU L 249, 19.9.2013, p. 10).

adekwati. Skont ir-Regolament [*Portal Digitali Uniku – COM(2017)256*] huma għandhom jipprovdu l-informazzjoni permezz ta' sit elettroniku u jkunu soġġetti għall-kriterji ta' kwalità mitluba minn dak ir-Regolament, u jkunu soġġetti għall-kriterji ta' kwalità stabbiliti f'dak ir-Regolament.

- (38) Il-kooperazzjoni bejn l-awtoritajiet kompetenti hija essenzjali għall-funzjonament mingħajr problemi tal-prinċipju tar-rikonoxximent reċiproku u għall-holqien ta' kultura ta' rikonoxximent reċiproku. Għalhekk, il-Punti ta' Kuntatt għall-Prodotti u l-awtoritajiet nazzjonali kompetenti għandhom ikunu meħtieġa jikkooperaw u jiskambjaw informazzjoni u għarfien espert sabiex jassiguraw applikazzjoni korretta u konsistenti tal-prinċipju u ta' dan ir-Regolament.
- (39) Għall-iskopijiet ta' notifika ta' deċiżjonijiet amministrattivi li jiċhdu jew jillimitaw l-aċċess għas-suq, sabiex tiġi permessa l-komunikazzjoni bejn il-Punti ta' Kuntatt għall-Prodotti u sabiex tiġi assigurata l-kooperazzjoni amministrattiva, huwa neċessarju li l-Istati Membri jiġu pprovduti aċċess għal sistema ta' appoġġ għall-informazzjoni u l-komunikazzjoni.
- (40) Sabiex jiġu assigurati kundizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament, jenħtieġ li jiġu konferiti setgħat ta' implimentazzjoni lill-Kummissjoni. Dawk is-setgħat għandhom jiġu eżerċitati skont ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill²⁸.
- (41) Fejn għall-finijiet ta' dan ir-Regolament ikun meħtieġ li tiġi pproċessata *data* personali, dan għandu jitwettaq skont il-liġi tal-Unjoni dwar il-protezzjoni ta' *data* personali. Kwalunkwe pproċessar ta' *data* personali skont dan ir-Regolament huwa soġġett għar-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill²⁹ u r-Regolament (KE) Nru 45/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill³⁰, skont il-każ.
- (42) Għandhom jiġu stabbiliti mekkaniżmi affidabbli u effiċjenti ta' monitoraġġ sabiex jipprovdu informazzjoni dwar l-applikazzjoni tar-Regolament u dwar l-impatt tiegħu fuq il-moviment liberu tal-merkanzija. Tali mekkaniżmi ma għandhomx imorru lil hinn minn dak li hu meħtieġ sabiex jinkisbu dawn l-objettivi.
- (43) Għall-finijiet ta' sensibilizzazzjoni dwar il-prinċipju tar-rikonoxximent reċiproku u sabiex ikun assigurat li dan ir-Regolament jiġi applikat b'mod korrett u konsistenti, l-Unjoni għandha tiffinanzja kampanji ta' sensibilizzazzjoni u attivitajiet oħra relatati bil-għan li ttejjeb il-fiduċja u l-kooperazzjoni bejn l-awtoritajiet kompetenti u l-operaturi ekonomiċi.
- (44) Sabiex tirrimedja għan-nuqqas ta' *data* preċiża relatata mal-funzjonament tal-prinċipju tar-rikonoxximent reċiproku u l-impatti tiegħu fuq is-suq uniku għall-prodotti, l-Unjoni għandha tiffinanzja l-għbir ta' tali *data*.
- (45) L-interessi finanzjarji tal-Unjoni għandhom jiġu mharsa permezz ta' miżuri proporzjonati tul iċ-ċiklu shih tan-nefqa, li jinkludu l-prevenzjoni, is-sejbien u l-investigazzjoni ta' irregolaritajiet, l-irkupru ta' fondi mitlufa, imħallsa bi żball jew użati b'mod hażin u, fejn ikun xieraq, penali amministrattivi u finanzjarji.

²⁸ Ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jistabbilixxi r-regoli u l-prinċipji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implimentazzjoni.

²⁹ Ir-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni tal-persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' *data* personali u dwar il-moviment liberu ta' tali *data*, u li jħassar id-Direttiva 95/46/KE (Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-Data) (GU L 119, 4.5.2016, p. 1).

³⁰ Ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Diċembru 2000 dwar il-protezzjoni ta' individwu fir-rigward tal-ipproċessar ta' *data* personali mill-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Komunità u dwar il-moviment liberu ta' dak id-*data* (GU L 8, 12.1.2001, p. 1).

- (46) Il-Kummissjoni għandha twettaq evalwazzjoni ta' dan ir-Regolament. L-evalwazzjoni għandha tkun ibbażata fuq il-hames kriterji tal-effettività, l-effiċjenza, ir-rilevanza, il-koerenza u l-valur miżjud u għandha tipprovdi l-bażi għall-valutazzjonijiet tal-impatt ta' miżuri oħra possibbli.
- (47) Huwa xieraq li tiġi differita l-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament sabiex l-awtoritajiet kompetenti u l-operaturi ekonomiċi jingħataw żmien suffiċjenti sabiex jadattaw għar-rekwiżit stabbiliti fih.
- (48) Il-Kummissjoni għandha twettaq evalwazzjoni ta' dan ir-Regolament fir-rigward tal-oġġettivi li jsegwi. Il-Kummissjoni għandha tuża d-*data* miġbura dwar il-funzjonament tal-prinċipju tar-rikonoxximent reċiproku u l-impatti tiegħu fuq is-suq uniku għall-prodotti kif ukoll l-informazzjoni disponibbli fis-sistema ta' appoġġ għall-informazzjoni u l-komunikazzjoni sabiex tevalwa dan ir-Regolament. Il-Kummissjoni għandha tkun tista' titlob lill-Istati Membri informazzjoni addizzjonali meħtieġa għall-evalwazzjoni. Skont il-punt 22 tal-Ftehim Interistituzzjonali tat-13 ta' April 2016 dwar it-Tfassil Aħjar tal-Liġijiet³¹, l-evalwazzjoni, ibbażata fuq l-effiċjenza, l-effettività, ir-rilevanza, il-koerenza u l-valur miżjud, għandha tipprovdi l-bażi għall-valutazzjonijiet tal-impatt tal-għażliet għal azzjoni ulterjuri.
- (49) Billi l-għanijiet ta' dan ir-Regolament, jiġifieri li tiġi assicurata l-applikazzjoni mingħajr problemi, konsistenti u korretta tal-prinċipju tar-rikonoxximent reċiproku, ma jistgħux jintlaħqu b'mod suffiċjenti mill-Istati Membri u jistgħu għalhekk, minhabba l-iskala u l-effett tagħhom, jintlaħqu aħjar fil-livell tal-Unjoni, l-Unjoni tista' tadotta miżuri, skont il-prinċipju tas-sussidjarjetà kif stabbilit fl-Artikolu 5 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea. Skont il-prinċipju tal-proporzjonalità, kif stabbilit f'dak l-Artikolu, dan ir-Regolament ma jmurx lil hinn minn dak li huwa meħtieġ sabiex jintlaħaq dak il-għan.

ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

Kapitolu I

Dispożizzjonijiet ġenerali

Artikolu 1 **Suġġett**

Dan ir-Regolament jistabbilixxi regoli u proċeduri rigward l-applikazzjoni, mill-Istati Membri, tal-prinċipju tar-rikonoxximent reċiproku, f'każijiet individwali, relatati ma' prodotti kummerċjalizzati legalment fi Stat Membru ieħor u suġġett għall-Artikoli 34 u 36 tat-Trattat.

Dan ir-Regolament jipprovdi wkoll għall-istabbiliment u ż-żamma ta' Punti ta' Kuntatt għall-Prodotti fl-Istati Membri u għall-kooperazzjoni u l-iskambju ta' informazzjoni fil-kuntest tal-prinċipju tar-rikonoxximent reċiproku.

Artikolu 2 **Kamp ta' applikazzjoni**

1. Dan ir-Regolament japplika għal prodotti ta' kwalunkwe tip, inklużi l-prodotti agrikoli, u għad-deċiżjonijiet amministrattivi meħuda jew li jridu jittieħdu minn awtorità kompetenti ta' Stat Membru ("l-Istat Membru tad-destinazzjoni") fir-

³¹ GU L 123, 12.5.2016, p. 1.

rigward ta' kwalunkwe prodott minn dawn kummerċjalizzat legalment fi Stat Membru ieħor, meta d-deċiżjoni tissodisfa l-kriterji li ġejjin:

- (a) il-bażi għad-deċiżjoni tkun regola teknika nazzjonali applikabbli fl-Istat Membru tad-destinazzjoni;
 - (b) l-effett dirett jew indirett tad-deċiżjoni jkun li tiċhad jew tillimita l-aċċess għas-suq fl-Istat Membru tad-destinazzjoni.
2. Ir-referenza fil-paragrafu 1 għal “deċiżjonijiet amministrattivi” tinkludi kwalunkwe miżura amministrattiva li jkollha l-istess jew sostanzjalment l-istess effett legali bħal deċiżjoni.
3. Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, “regola teknika nazzjonali” hija kwalunkwe dispożizzjoni ta' liġi, regolament jew dispożizzjoni amministrattiva oħra ta' Stat Membru, li jkollha l-elementi li ġejjin:
- (a) id-dispożizzjoni tkopri qasam jew aspekk li ma jkunx is-sugġett ta' armonizzazzjoni fil-livell tal-Unjoni;
 - (b) id-dispożizzjoni jew tipprojbixxi li prodotti, jew tip ta' prodotti, isiru disponibbli fis-suq domestiku ta' dak l-Istat Membru jew inkella tagħmel il-konformità mad-dispożizzjoni obbligatorja, *de facto* jew *de jure*, kull meta prodotti, jew prodotti ta' tip partikolari, jiġu magħmula disponibbli f'dak is-suq;
 - (c) id-dispożizzjoni tagħmel mill-anqas waħda minn dawn li ġejjin:
 - (i) hija tistabbilixxi l-karatteristiċi meħtieġa ta' dawk il-prodotti, jew prodotti ta' dak it-tip, bħal-livelli ta' tagħhom ta' kwalità, prestazzjoni jew sigurtà, jew qisien, inklużi r-rekwiżiti applikabbli għall-prodotti jew it-tip ta' prodotti fir-rigward tal-isem li bih jinbiegħu, it-terminologija, is-simboli, l-ittestjar u l-metodi tat-testijiet, l-imballaġġ, l-immarkar jew it-tikkettar, u l-proċeduri ta' valutazzjoni tal-konformità;
 - (ii) hija timponi fuq dawk il-prodotti, jew prodotti ta' dak it-tip, rekwiżiti oħra li jiġu imposti għall-harsien tal-konsumaturi jew l-ambjent u li jaffettwaw iċ-ċiklu tal-hajja tal-prodotti wara li jkun saru disponibbli fis-suq domestiku f'dak l-Istat Membru, bħall-kundizzjonijiet tal-użu, ir-riċiklaġġ, l-użu mill-ġdid jew ir-rimi, meta dawk il-kundizzjonijiet jistgħu jinfluwenzaw b'mod sinifikanti l-kompożizzjoni jew in-natura tal-prodotti, jew it-tip ta' prodotti, jew id-disponibbiltà ta' tagħhom fis-suq domestiku ta' dak l-Istat Membru.
4. Il-paragrafu 3(c)(i) ikopri wkoll il-metodi u l-proċessi ta' produzzjoni użati fir-rigward ta' prodotti agrikoli, kif imsemmija fit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 38(1) tat-Trattat jew prodotti maħsuba għall-użu mill-bniedem u l-annimali, kif ukoll il-metodi u l-proċessi ta' produzzjoni relatati ma' prodotti oħra, meta dawn ikollhom effett fuq il-karatteristiċi ta' tagħhom.
5. Rekwiżit għall-awtorizzazzjoni minn qabel, fih innifsu ma jikkostitwix regola teknika nazzjonali għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, iżda deċiżjoni li tirrifjuta l-awtorizzazzjoni minn qabel abbażi ta' regola teknika nazzjonali tista' tkun deċiżjoni li għaliha japplika dan ir-Regolament jekk hija tissodisfa r-rekwiżiti l-oħra tal-paragrafu 1.
6. Dan ir-Regolament ma japplikax għal:

- (a) deċiżjonijiet ta' natura ġudizzjarja mogħtija minn qradi jew tribunali nazzjonali;
 - (b) deċiżjonijiet ta' natura ġudizzjarja mogħtija mill-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi waqt l-investigazzjoni jew il-prosekuzzjoni ta' reat kriminali fir-rigward tat-terminoloġija, simboli jew kwalunkwe referenza materjali għal organizzazzjonijiet mhux kostituzzjonali jew kriminali jew reati ta' natura razzista, diskriminatorja jew ksenofobika.
7. L-applikazzjoni tal-Artikoli 5 u 6 ma għandhiex taffettwa l-applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet li ġejjin:
- (a) l-Artikolu 8(1)(d) sa (f) u l-Artikolu 8(3) tad-Direttiva 2001/95/KE;
 - (b) l-Artikolu 50(3)(a) u l-Artikolu 54 tar-Regolament (KE) Nru 178/2002;
 - (c) l-Artikolu 138 tar-Regolament (UE) Nru 2017/625.

Artikolu 3 **Definizzjonijiet**

- Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, għandhom japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:
- (1) “kummerċjalizzati legalment fi Stat Membru ieħor” tfisser li l-prodotti jew it-tip ta' prodotti jikkonformaw mar-regoli rilevanti applikabbli f'dak l-Istat Membru u jkunu magħmulin disponibbli għall-utenti finali f'dak l-Istat Membru;
 - (2) “magħmulin disponibbli fis-suq domestiku ta' Stat Membru” tfisser kwalunkwe provvista tal-prodotti għad-distribuzzjoni, konsum jew użu fis-suq fi hdan it-territorju ta' dak l-Istat Membru waqt attività kummerċjali, kemm jekk bi hlas jew mingħajr hlas;
 - (3) “restrizzjoni tal-aċċess għas-suq” tfisser li jiġu imposti kundizzjonijiet li jridu jiġu ssodisfati qabel ma l-prodotti jkunu jistgħu jsiru disponibbli fis-suq domestiku fl-Istat Membru rilevanti, jew kundizzjonijiet għaž-żamma tal-prodotti f'dak is-suq, li fiż-żewġ każijiet jirrikjedu l-modifika ta' xi waħda jew aktar mill-karatteristiċi ta' daww il-prodotti, kif deskritt fl-Artikolu 2(3)(c)(i), jew it-tweqqif ta' ttestjar addizzjonali;
 - (4) “ċaħda tal-aċċess għas-suq” tfisser kwalunkwe waħda minn dawn li ġejjin:
 - (a) il-projbizzjoni tal-prodotti milli jsiru disponibbli fis-suq domestiku fl-Istat Membru rilevanti jew milli jinżammu f'dak is-suq;
 - (b) il-htieġa li l-prodotti jiġu rtirati jew jissejġu lura minn dak is-suq;
 - (5) “awtorizzazzjoni minn qabel” tfisser proċedura amministrattiva skont il-liġi ta' Stat Membru li biha l-awtorità kompetenti ta' dak l-Istat Membru tkun meħtieġa, fuq il-bażi ta' applikazzjoni minn operatur ekonomiku, tagħti l-approvazzjoni formali tagħha qabel ma l-prodotti jkunu jistgħu jsiru disponibbli fis-suq domestiku ta' dak l-Istat Membru;
 - (6) “produttur” tfisser kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika li timmanifattura l-prodotti jew li l-prodotti jiġu ddisinjati jew immanifatturati għaliha, u tikkummerċjalizzahom taħt isimha jew it-trademark tagħha, jew kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika oħra li, billi tpoġġi isimha, it-trademark jew karatteristika distintiva tagħha oħra fuq il-prodotti tippreżenta ruhha bħala l-produttur tagħhom;

- (7) “rappreżentant awtorizzat” tfisser kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika stabbilita fi hdan l-Unjoni, li tkun irċeviet mandat bil-miktub minghand il-produttur sabiex tagħxi f’ismu biex tagħmel disponibbli l-prodotti fis-suq domestiku inkwistjoni;
- (8) “importatur” tfisser kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika stabbilita fl-Unjoni li tagħmel il-prodotti minn pajjiż terz disponibbli fis-suq tal-Unjoni għall-ewwel darba;
- (9) “distributtur” tfisser kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika fil-katina tal-provvista stabbilita fl-Unjoni, għajr il-produttur jew l-importatur, li tagħmel il-prodotti disponibbli fis-suq domestiku fl-Istat Membru rilevanti;
- (10) “operatur ekonomiku” tfisser kwalunkwe wiehed minn dawn li ġejjin fir-rigward tal-prodotti: il-produttur, ir-rappreżentant awtorizzat, l-importatur jew id-distributtur;
- (11) “utent finali” tfisser kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika, li tgħix jew tkun stabbilita fl-Unjoni, li l-prodotti jkunu saru jew ikunu qegħdin isiru disponibbli għaliha jew bħala konsumatur, barra minn kwalunkwe kummerċ, negozju, artigjanat jew professjoni, jew bħala utent finali professjonali waqt l-attivitajiet industrijali jew professjonali tagħha;
- (12) “raġuni ta’ interess pubbliku legittimu” tfisser kwalunkwe waħda mir-raġunijiet stabbiliti fl-Artikolu 36 tat-Trattat jew kwalunkwe raġuni prevalenti ohra ta’ interess pubbliku.

Kapitolu II

Proċeduri fir-rigward tal-applikazzjoni tal-prinċipju tar-rikonoxximent reċiproku f’kazijiet individwali

Artikolu 4

Dikjarazzjoni ta’ rikonoxximent reċiproku

1. Il-produttur ta’ prodotti, jew ta’ prodotti ta’ tip partikolari, li jkunu jew li jkunu se jiġu magħmula disponibbli fis-suq domestiku fi Stat Membru (“l-Istat Membru tad-destinazzjoni”) jista’ jfassal dikjarazzjoni (“dikjarazzjoni ta’ rikonoxximent reċiproku”) biex juri lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru tad-destinazzjoni li l-prodotti, jew prodotti ta’ dak it-tip, ikunu kummerċjalizzati legalment fi Stat Membru ieħor.

Inkella, il-produttur jista’ jagħti mandat lir-rappreżentant awtorizzat tiegħu sabiex ifassal id-dikjarazzjoni f’ismu.

Fi hdan id-dikjarazzjoni ta’ rikonoxximent reċiproku, madankollu, l-informazzjoni speċifika relatata mal-kummerċjalizzazzjoni tal-prodotti jew tat-tip ta’ prodotti, tista’ timtela minn kwalunkwe operatur ekonomiku.
2. Id-dikjarazzjoni ta’ rikonoxximent reċiproku għandha ssegwi l-istruttura u tinkludi l-informazzjoni speċifikata fl-Anness.

Id-dikjarazzjoni għandha ssir f’waħda mil-lingwi uffiċjali tal-Unjoni u, fejn dik il-lingwa ma tkunx il-lingwa mitluba mill-Istat Membru tad-destinazzjoni, din għandha tiġi tradotta mill-operaturi ekonomiċi fil-lingwa jew lingwi mitluba mill-Istat Membru tad-destinazzjoni.
3. L-operaturi ekonomiċi huma responsabbli għall-kontenut u l-preċiżjoni tal-informazzjoni li huma nfushom jipprovdu fid-dikjarazzjoni ta’ rikonoxximent reċiproku.

4. L-operaturi ekonomiċi għandhom jassiguraw li d-dikjarazzjoni tinzamm aġġornata f'kull hin sabiex tirrifletti kwalunkwe tibdil fl-informazzjoni pprovduta minnhom fid-dikjarazzjoni.
5. Id-dikjarazzjoni ta' rikonoxximent reċiproku tista' tiġi pprovduta lill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tad-destinazzjoni għall-iskopijiet ta' valutazzjoni li għandha titwettaq skont l-Artikolu 5. Din tista' tiġi pprovduta jew f'forma stampata jew b'mezz elettroniku.
6. L-operaturi ekonomiċi jistgħu jagħmlu d-dikjarazzjoni disponibbli fuq sit elettroniku, bil-kundizzjoni li jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet li ġejjin:
 - (a) it-tip jew is-serje tal-prodotti li għalihom tapplika d-dikjarazzjoni jkunu faċilment identifikabbli fuq is-sit elettroniku;
 - (b) is-sit elettroniku jkun immonitorjat sabiex tiġi assicurata d-disponibbiltà u l-aċċess għad-dikjarazzjoni;
 - (c) ikunu pprovduti struzzjonijiet dwar kif wiehed għandu jinnaviga s-sit elettroniku u jaċċessa d-dikjarazzjoni.
7. Jekk tiġi pprovduta dikjarazzjoni ta' rikonoxximent reċiproku lil awtorità kompetenti tal-Istat Membru tad-destinazzjoni skont ir-rekwiżiti ta' dan l-Artikolu, f'dak il-każ, għall-finijiet ta' kwalunkwe valutazzjoni tal-prodotti skont l-Artikolu 5:
 - (a) id-dikjarazzjoni, flimkien ma' kwalunkwe evidenza raġonevolment meħtieġa mill-awtorità kompetenti sabiex tivverifika l-informazzjoni kontenuta fiha, għandha tiġi aċċettata mill-awtorità kompetenti bħala suffiċjenti biex turi li l-prodotti jkunu kummerċjalizzati legalment fi Stat Membru ieħor; u
 - (b) l-awtorità kompetenti ma għandha tirrikjedi l-ebda informazzjoni jew dokumentazzjoni oħra mingħand l-ebda operatur ekonomiku sabiex jintwera li l-prodotti jkunu kummerċjalizzati legalment fi Stat Membru ieħor.
8. Jekk ma tiġix ipprovduta dikjarazzjoni ta' rikonoxximent reċiproku lil awtorità kompetenti tal-Istat Membru tad-destinazzjoni skont ir-rekwiżiti ta' dan l-Artikolu, l-awtorità kompetenti tista' titlob lil kwalunkwe wiehed mill-operaturi ekonomiċi sabiex jipprovdi d-dokumentazzjoni u l-informazzjoni li ġejja sabiex jintwera, għall-iskopijiet ta' valutazzjoni skont l-Artikolu 5, li l-prodotti jkunu kummerċjalizzati legalment fi Stat Membru ieħor:
 - (a) kwalunkwe informazzjoni rilevanti dwar il-karatteristiċi tal-prodotti jew tat-tip ta' prodotti inkwistjoni;
 - (b) kwalunkwe informazzjoni rilevanti dwar il-kummerċjalizzazzjoni legali tal-prodotti fi Stat Membru ieħor;
 - (c) kwalunkwe informazzjoni oħra li l-awtorità kompetenti tikkunsidra bħala utli għall-finijiet tal-valutazzjoni tagħha.
9. Fejn il-prodotti li għalihom tkun qed tiġi pprovduta d-dikjarazzjoni ta' rikonoxximent reċiproku jkunu soġġetti wkoll għal att tal-Unjoni li jirrikjedi dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE, id-dikjarazzjoni ta' rikonoxximent reċiproku tista' tiġi inkluża bħala parti minn dik id-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE.

Artikolu 5

Valutazzjoni tal-prodotti

1. Meta awtorità kompetenti ta' Stat Membru jkollha dubji dwar prodotti li l-operatur ekonomiku jgħid li huma kummerċjalizzati legalment fi Stat Membru ieħor, l-awtorità kompetenti għandha tikkuntattja mingħajr dewmien lill-operatur ekonomiku rilevanti u għandha twettaq valutazzjoni tal-prodotti.
2. Meta jkunu qeghdin iwettqu valutazzjonijiet skont il-paragrafu 1, l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri għandhom iqisu l-kontenut tar-rapporti tat-testijiet jew taċ-ċertifikati mahruġa minn korp ta' valutazzjoni tal-konformità u pprovduti minn kwalunkwe operatur ekonomiku bħala parti mill-valutazzjoni. L-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri ma għandhomx jirrifjutaw ċertifikati jew rapporti ta' testijiet mahruġa minn korp ta' valutazzjoni tal-konformità, akkreditat għall-qasam xieraq ta' valutazzjoni tal-konformità skont ir-Regolament (KE) Nru 765/2008, għal raġunijiet relatati mal-kompetenza ta' dak il-korp.
3. Fejn, mat-tlestija ta' valutazzjoni skont il-paragrafu 1, l-awtorità kompetenti ta' Stat Membru tiegħu deċiżjoni amministrattiva fir-rigward tal-prodotti, hija għandha tikkomunika d-deċiżjoni tagħha fi żmien 20 jum ta' xogħol lill-operatur ekonomiku rilevanti msemmi fil-paragrafu 1, lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri l-oħra. In-notifika lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri l-oħra għandha ssir permezz tas-sistema msemmija fl-Artikolu 11.
4. Id-deċiżjoni amministrattiva msemmija fil-paragrafu 3 għandha tispjega r-raġunijiet għad-deċiżjoni b'mod li jkun suffiċjentement dettaljat u motivat sabiex jippermetti li ssir valutazzjoni tal-kompatibbiltà tagħha mal-prinċipju tar-rikonossiment reċiproku u mar-rekwiżiti ta' dan ir-Regolament.
5. B'mod partikolari, għandha tiġi inkluża l-informazzjoni li ġejja:
 - (a) ir-regola teknika nazzjonali li fuqha tkun ibbażata d-deċiżjoni;
 - (b) ir-raġuni ta' interess pubbliku legittimu li biha tkun iġġustifikata d-deċiżjoni;
 - (c) l-evidenza teknika jew xjentifika kkunsidrata, inkluż kwalunkwe żvilupp tekniku jew xjentifiku li jkun seħh minn mindu ġiet adottata r-regola teknika nazzjonali;
 - (d) sommarju tal-argumenti ppreżentati mill-operatur ekonomiku rilevanti;
 - (e) l-evidenza li turi li d-deċiżjoni hija adatta sabiex jintlaħaq l-għan segwit u li hija ma tmurx lil hinn minn dak li huwa meħtieġ sabiex jintlaħaq dak il-għan.
6. Id-deċiżjoni amministrattiva msemmija fil-paragrafu 3 għandha tispeċifika r-rimedji disponibbli skont il-liġi fis-seħh fl-Istat Membru kkonċernat u l-limiti taż-żmien applikabbli għal dawk ir-rimedji, u hija għandha tinkludi wkoll referenza għall-proċedura skont l-Artikolu 8.
7. Id-deċiżjoni amministrattiva msemmija fil-paragrafu 3 ma għandhiex tidhol fis-seħh qabel ma tkun ġiet innotifikata lill-operatur ekonomiku rilevanti skont dak il-paragrafu.

Artikolu 6

Sospensjoni temporanja tal-aċċess għas-suq

1. Waqt li l-awtorità kompetenti ta' Stat Membru tkun qiegħda twettaq valutazzjoni ta' prodotti skont l-Artikolu 5, hija ma għandhiex tissospendi temporanjament id-

disponibbiltà ta' dawk il-prodotti fis-suq domestiku ta' dak l-Istat Membru, hliet f'wahda jew l-oħra mis-sitwazzjonijiet li ġejjin:

- (a) f'kundizzjonijiet normali jew raġonevolment prevedibbli ta' użu, il-prodotti jipprezentaw riskju serju, inkluż wiehed fejn l-effetti ma jkunux immedjati, li jirrikjedi intervent rapidu mill-awtorità kompetenti;
 - (b) id-disponibbiltà tal-prodotti, jew ta' prodotti ta' dak it-tip, fis-suq domestiku ta' dak l-Istat Membru tkun ġeneralment ipprojbata f'dak l-Istat Membru għal raġunijiet ta' moralità pubblika jew ta' sigurtà pubblika.
2. L-awtorità kompetenti tal-Istat Membru għandha tinnotifika immedjatament lill-operatur ekonomiku rilevanti, lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri dwar kwalunkwe sospensjoni skont il-paragrafu 1. In-notifika lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri l-oħra għandha ssir permezz tas-sistema msemija fl-Artikolu 11. F'każijiet li jaqgħu taħt il-punt (a) tal-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, in-notifika trid tkun akkumpanjata minn ġustifikazzjoni teknika jew xjentifika li turi għaliex il-każ ikun meqjus li jaqa' taħt dak il-punt.

Artikolu 7

Notifika bis-Sistema ta' Skambju Rapidu ta' Informazzjoni (RAPEX)

1. Jekk id-deċiżjoni amministrattiva msemija fl-Artikolu 5 jew is-sospensjoni temporanja msemija fl-Artikolu 6 tkun ukoll miżura li trid tiġi nnotifikata permezz tar-RAPEX kif imsemija fid-Direttiva dwar is-Sigurtà Ġenerali tal-Prodotti 2001/95/KE, ma tkunx meħtieġa notifika separata lill-Kummissjoni skont dan ir-Regolament, bil-kundizzjoni li jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet li ġejjin:
 - (a) in-notifika bir-RAPEX tindika li n-notifika tal-miżura tgħodd ukoll bhala notifika skont dan ir-Regolament;
 - (b) l-evidenza ta' sostenn meħtieġa għad-deċiżjoni amministrattiva skont l-Artikolu 5 jew għas-sospensjoni temporanja skont l-Artikolu 6 tkun inkluża man-notifika bir-RAPEX.

Artikolu 8

Proċedura għas-soluzzjoni ta' problemi

1. Dan l-Artikolu japplika jekk operatur ekonomiku affettwat minn deċiżjoni amministrattiva jkun issottometta d-deċiżjoni lin-Netwerk għas-Soluzzjoni ta' Problemi fis-Suq Intern (SOLVIT) u, matul il-proċedura tas-SOLVIT, iċ-Ċentru Domestiku jitlob lill-Kummissjoni tagħti opinjoni sabiex tassisti fis-soluzzjoni tal-każ.
2. Il-Kummissjoni għandha, fi żmien tliet xhur minn meta tirċievi t-talba msemija fil-paragrafu 1, tidhol f'komunikazzjoni mal-operatur jew l-operaturi ekonomiku/ċi rilevanti u l-awtoritajiet kompetenti li jkunu hađu d-deċiżjoni amministrattiva sabiex tivvaluta l-kompatibbiltà tad-deċiżjoni amministrattiva mal-prinċipju tar-rikonoxximent reċiproku u dan ir-Regolament.
3. Wara li tlesti l-valutazzjoni tagħha, il-Kummissjoni tista' tohroġ opinjoni li tidentifika t-tħassib li fil-fehma tagħha għandu jiġi indirizzat fil-każ ta' SOLVIT u, fejn ikun xieraq, tagħmel rakkomandazzjonijiet sabiex tassisti fis-soluzzjoni tal-każ.
4. L-opinjoni tal-Kummissjoni għandha tiġi kkunsidrata waqt il-proċedura tas-SOLVIT imsemija fil-paragrafu 1.

Kapitolu III

Kooperazzjoni amministrattiva, monitoraġġ u komunikazzjoni

Artikolu 9

Kompiti tal-Punti ta' Kuntatt għall-Prodotti

1. L-Istati Membri għandhom jaħtru u jzommu Punti ta' Kuntatt għall-Prodotti fit-territorju tagħhom u jassiguraw li l-Punti ta' Kuntatt għall-Prodotti tagħhom ikollhom setgħat suffiċjenti u jkollhom riżorsi adegwati għat-twettiq xieraq tal-kompiti tagħhom. Huma għandhom jassiguraw li l-Punti ta' Kuntatt għall-Prodotti jagħtu s-servizzi tagħhom skont ir-Regolament (*Portal Digitali Uniku – COM(2017)256*).
2. Il-Punti ta' Kuntatt għall-Prodotti għandhom jipprovdu l-informazzjoni li ġejja online:
 - (a) informazzjoni dwar il-prinċipju tar-rikonoxximent reċiproku u l-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament fit-territorju ta' dak l-Istat Membru, inkluża informazzjoni dwar il-proċedura stabbilita fl-Artikolu 5;
 - (b) id-dettalji ta' kuntatt tal-awtoritajiet kompetenti fi hdan dak l-Istat Membru li permezz tagħhom ikunu jistgħu jiġu kkuntattjati direttament, inklużi d-dettalji tal-awtoritajiet responsabbli għas-superviżjoni tal-implimentazzjoni tar-regoli tekniċi nazzjonali applikabbli fit-territorju ta' dak l-Istat Membru;
 - (c) ir-rimedji u l-proċeduri disponibbli fit-territorju ta' dak l-Istat Membru fil-każ ta' tilwima bejn l-awtorità kompetenti u operatur ekonomiku, inkluża l-proċedura deskritta fl-Artikolu 8.
3. Fejn ikun meħtieġ sabiex jikkumplimentaw l-informazzjoni pprovduta online skont il-paragrafu 2, il-Punti ta' Kuntatt għall-Prodotti għandhom jipprovdu, fuq talba ta' operatur ekonomiku jew ta' awtorità kompetenti ta' Stat Membru ieħor, kwalunkwe informazzjoni utli, bħal kopja elettronika ta', jew link elettronika għar-regoli tekniċi nazzjonali applikabbli għal prodotti speċifiċi jew tip speċifiku ta' prodotti fit-territorju li fih ikun stabbilit il-Punt ta' Kuntatt għall-Prodotti u informazzjoni dwar jekk il-prodotti jew prodotti ta' dak it-tip ikunux soġġetti għar-rekwizit ta' awtorizzazzjoni minn qabel skont il-liġi nazzjonali.
4. Il-Punti ta' Kuntatt għall-Prodotti għandhom iwieġbu fi żmien 15-il jum ta' xogħol minn meta jirċievu kwalunkwe talba skont il-paragrafu 3.
5. Il-Punti ta' Kuntatt għall-Prodotti ma għandhom jitolbu l-ebda ħlas għall-għoti tal-informazzjoni skont il-paragrafu 3.

Artikolu 10

Kooperazzjoni amministrattiva

1. Il-Kummissjoni għandha tipprovdi għal, u tassigura kooperazzjoni u skambju ta' informazzjoni effiċjenti bejn l-awtoritajiet kompetenti u l-Punti ta' Kuntatt għall-Prodotti tal-Istati Membri differenti.
2. Il-Punti ta' Kuntatt għall-Prodotti fl-Istat Membru fejn operatur ekonomiku jgħid li qiegħed jikkummerċjalizza legalment il-prodotti tiegħu għandhom jipprovdu lill-awtoritajiet kompetenti ta' Stati Membri oħra, meta jintalbu u fi żmien 15-il jum ta' xogħol, kwalunkwe informazzjoni rilevanti relatata ma' daww il-prodotti.

3. L-Istati Membri għandhom jassiguraw li l-awtoritajiet kompetenti u l-Punti ta' Kuntatt għall-Prodotti tagħhom jipparteċipaw fl-attivitajiet imsemmija fil-paragrafu 1.

Artikolu 11

Sistema ta' appoġġ għall-informazzjoni u l-komunikazzjoni

1. Għall-finijiet tal-Artikoli 5, 6, u 10, għandha tintuża s-sistema ta' appoġġ għall-informazzjoni u l-komunikazzjoni tal-Unjoni stabbilita fir-[Regolament dwar il-konformità u l-infurzar], hliet kif previst fl-Artikolu 7.
2. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jispeċifikaw id-dettalji tas-sistema msemmija fil-paragrafu 1 u l-funzjonalitajiet tagħha għall-finijiet ta' dan ir-Regolament. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 15(2).

Kapitolu IV Finanzjament

Artikolu 12

Finanzjament ta' attivitajiet b'appoġġ għal dan ir-Regolament

1. L-Unjoni tista' tiffinanzja l-attivitajiet li ġejjin b'appoġġ għal dan ir-Regolament:
 - (a) kampanji ta' sensibilizzazzjoni;
 - (b) edukazzjoni u taħriġ;
 - (c) skambju ta' uffiċjali;
 - (d) il-funzjonament tal-kooperazzjoni bejn il-Punti ta' Kuntatt għall-Prodotti u l-appoġġ tekniku u logistiku għal din il-kooperazzjoni;
 - (e) għbir ta' *data* relatata mal-funzjonament tal-prinċipju tar-rikonossiment reċiproku u l-impatti tiegħu fuq is-suq uniku għall-prodotti.
2. L-assistenza finanzjarja tal-Unjoni fir-rigward tal-attivitajiet skont dan ir-Regolament għandha tiġi implimentata skont ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill³², jew direttament jew bid-delega tal-kompiti ta' implimentazzjoni tal-baġit lill-entitajiet elenkati fl-Artikolu 58(1)(c) ta' dak ir-Regolament.
3. L-appropriazzjonijiet allokat i għall-attivitajiet imsemmija f'dan ir-Regolament għandhom ikunu stabbiliti kull sena mill-awtorità tal-baġit fil-limiti tal-qafas finanzjarju fis-seħh.

Artikolu 13

Protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni

1. Il-Kummissjoni għandha tiegħu miżuri xierqa sabiex tassigura li, meta jiġu implimentati attivitajiet iffinanzjati skont dan ir-Regolament, l-interessi finanzjarji tal-Unjoni jkunu mharsa permezz tal-applikazzjoni ta' miżuri preventivi kontra l-frodi, il-korruzzjoni u kwalunkwe attività illegali oħra, permezz ta' kontrolli effettivi

³²

Ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Ottubru 2012 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1605/2002 (ĠU L 298, 26.10.2012, p. 1).

u, jekk jinstabu irregolaritajiet, permezz tal-irkupru tal-ammonti li ma kellhomx jithallsu u, fejn ikun xieraq, permezz ta' penali amministrattivi u finanzjarji effettivi, proporzjonati u dissuażivi.

2. Il-Kummissjoni jew ir-rappreżentanti tagħha u l-Qorti tal-Awdituri għandu jkollhom is-setgħa ta' verifika, abbażi ta' dokumenti u ta' spezzjonijiet fuq il-post, fuq il-benefiċjarji ta' għotjiet, il-kuntratturi u s-sottokuntratturi kollha li jkunu rċevew fondi tal-Unjoni skont dan ir-Regolament.
3. L-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF) jista' jwettaq investigazzjonijiet, inklużi kontrolli u spezzjonijiet fuq il-post skont il-proċeduri stabbiliti fir-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill³³ u r-Regolament tal-Kunsill (Euratom, KE) Nru 2185/96³⁴ bil-għan li jiġi stabbilit jekk kienx hemm frodi, korruzzjoni jew kwalunkwe tip ta' attività irregolari oħra li taffettwa l-interessi finanzjarji tal-Unjoni b'rabta ma' ftehim jew deċiżjoni ta' għotja jew kuntratt iffinanzjat skont dan ir-Regolament.
4. Mingħajr preġudizzju għall-paragrafi 1, 2 u 3, il-ftehimiet ta' kooperazzjoni ma' pajjiżi terzi u ma' organizzazzjonijiet internazzjonali, il-kuntratti, il-ftehimiet ta' għotja u d-deċiżjonijiet ta' għotja li jirriżultaw mill-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament għandhom jinkludu dispożizzjonijiet li b'mod esplicitu jagħtu s-setgħa lill-Kummissjoni, lill-Qorti tal-Awdituri u lill-OLAF sabiex iwettqu tali awditi u investigazzjonijiet, skont il-kompetenzi rispettivi tagħhom.

Kapitolu V

Rieżami u proċedura ta' Kumitat

Artikolu 14 **Evalwazzjoni**

1. Sa (...), u kull hames snin wara, il-Kummissjoni għandha twettaq evalwazzjoni ta' dan ir-Regolament fir-rigward tal-oġettivi li jsegwi u tippreżenta rapport dwarha lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill u lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew.
2. Għall-finijiet tal-paragrafu 1, il-Kummissjoni għandha tuża l-informazzjoni disponibbli fis-sistema msemmija fl-Artikolu 11 u d-*data* migbura kif imsemmija fl-Artikolu 12(1) (e). Il-Kummissjoni tista' titlob ukoll lill-Istati Membri jissottomettu kwalunkwe informazzjoni rilevanti għall-evalwazzjoni tal-moviment liberu ta' prodotti kummerċjalizzati legalment fi Stat Membru ieħor u tal-effettività ta' dan ir-Regolament, kif ukoll valutazzjoni tal-funzjonament tal-Punti ta' Kuntatt għall-Prodotti.

Artikolu 15 **Proċedura ta' kumitat**

1. Il-Kummissjoni għandha tkun assistita minn kumitat. Dak il-kumitat għandu jkun kumitat skont it-tifsira tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

³³ Ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Settembru 2013 dwar investigazzjonijiet immexxija mill-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF) u li jhassar ir-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (KE) Nru 1073/1999 u r-Regolament tal-Kunsill (Euratom) Nru 1074/1999 (GU L 248, 18.9.2013, p. 1).

³⁴ Ir-Regolament tal-Kunsill (Euratom, KE) Nru 2185/96 tal-11 ta' Novembru 1996 dwar il-verifiki u l-ispezzjonijiet fuq il-post imwettqa mill-Kummissjoni sabiex tippoteġi l-interessi finanzjarji tal-Komunità Ewropea kontra l-frodi u irregolaritajiet oħra, GU L292, 14.11.1996, p.2.

2. Meta ssir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

Kapitolu VI

Dispożizzjonijiet finali

Artikolu 16

Thassir

Ir-Regolament (KE) Nru 764/2008 huwa mħassar.

Artikolu 17

Dhul fis-sehh u applikazzjoni

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Huwa għandu japplika mill-1 ta' Jannar 2020.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Parlament Ewropew
Il-President

Għall-Kunsill
Il-President

DIKJARAZZJONI FINANZJARJA LEĠIŻLATTIVA

1. QAFAS TAL-PROPOSTA/INIZJATTIVA

- 1.1. Titolu tal-proposta/inizjattiva:
- 1.2. Qasam/oqsma ta' politika kkonċernat(i) fl-istruttura ABM/ABB
- 1.3. Natura tal-proposta/inizjattiva
- 1.4. Objettiv(i)
- 1.5. Raġunijiet għall-proposta/inizjattiva
- 1.6. It-tul ta' żmien u l-impatt finanzjarju
- 1.7. Metodu/i ta' ġestjoni ppjanat(i)

2. MIŻURI TA' ĠESTJONI

- 2.1. Ir-regoli dwar il-ġestjoni u r-rapportar
- 2.2. Sistema ta' ġestjoni u kontroll
- 2.3. Miżuri għall-prevenzjoni tal-frodi u l-irregolaritajiet

3. IMPATT FINANZJARJU STMAT TAL-PROPOSTA/INIZJATTIVA

- 3.1. Intestatura/i tal-qafas finanzjarju pluriennali u l-linja/i baġitarja tan-nefqa affettwati
- 3.2. L-impatt stmat fuq in-nefqa
 - 3.2.1. *Sommarju tal-impatt stmat fuq in-nefqa*
 - 3.2.2. *Impatt stmat fuq l-appropriazzjonijiet operattivi*
 - 3.2.3. *Impatt stmat fuq l-appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva*
 - 3.2.4. *Kompatibbiltà mal-qafas finanzjarju pluriennali attwali*
 - 3.2.5. *Kontribuzzjonijiet minn partijiet terzi*
- 3.3. L-impatt stmat fuq id-dhul

DIKJARAZZJONI FINANZJARJA LEĠIŻLATTIVA

1. QAFAS TAL-PROPOSTA/INIZJATTIVA

1.1. Titolu tal-proposta/inizjattiva

Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar ir-rikonoxximent reċiproku ta' prodotti

1.2. Qasam/oqsma ta' politika kkonċernat(i) fl-istruttura ABM/ABB³⁵

Titolu 02: Suq intern, industria, intraprenditorija u SMEs

Attività 02 03: Suq intern għall-prodotti u s-servizzi

Attività 02 03 01: Thaddim u żvilupp tas-suq intern tal-prodotti u s-servizzi

1.3. Natura tal-proposta/inizjattiva

☒ Il-proposta/l-inizjattiva tirrigwarda azzjoni ġdida

☐ Il-proposta/l-inizjattiva hija relatata ma' **azzjoni ġdida li ssegwi proġett pilota/azzjoni preparatorja**³⁶

☐ Il-proposta/l-inizjattiva hija relatata **mal-estensjoni ta' azzjoni eżistenti**

☐ Il-proposta/l-inizjattiva hija relatata ma' **azzjoni diretta mill-ġdid lejn azzjoni ġdida**

1.4. Objettiv(i)

1.4.1. *L-objettiv(i) strateġiku/strateġiċi pluriennali tal-Kummissjoni fil-mira tal-proposta/inizjattiva*

F'Diċembru 2013, il-Konklużjonijiet dwar il-Politika tas-Suq Uniku, adottati mill-Kunsill Kompetittività, innotaw li sabiex jittejjbu l-kundizzjonijiet qafas għan-negozji u l-konsumaturi fis-Suq Uniku, għandhom jintużaw tajjeb l-istrumenti kollha rilevanti, inklużi l-armonizzazzjoni u r-rikonoxximent reċiproku. Fil-Konklużjonijiet tiegħu dwar il-Politika tas-Suq Uniku ta' Frar 2015, il-Kunsill Kompetittività heġġeġ lill-Kummissjoni sabiex tassigura li l-prinċipju tar-rikonoxximent reċiproku jiffunzjona b'mod effettiv u biex tressaq proposti għal dak il-għan, kif jixraq. Bi tweġiba, il-Kummissjoni fit-28 ta' Ottubru 2015 adottat l-Istrateġija għal Suq Uniku, Naġġornaw is-Suq Uniku: opportunitajiet aktar għaċ-ċittadini u għan-negozji, l-istrateġija tikkostitwixxu wiehed mill-objettivi ewlenin tal-Programm ta' Hidma tal-Kummissjoni għall-2017. Hija ssejjaħ għal rikonoxximent reċiproku akbar u aħjar, li għandu jinkiseb permezz ta' pjan ta' azzjoni għall-UE kollha dwar is-sensibilizzazzjoni u billi jiġi rivedut il-qafas legali preżenti sabiex tiġi introdotta dikjarazzjoni volontarja tal-konformità sabiex tiffaċilita l-moviment liberu tal-merkanzija f'dan il-qasam.

1.4.2. *Objettiv(i) speċifiku/speċifiċi u l-attività/attivitàjiet ABM/ABB ikkonċernata/i*

Objettiv speċifiku Nru

B'mod aktar speċifiku, il-proposta għandha l-għan li ttejjeb il-moviment liberu ta' prodotti li diġà jkunu kummerċjalizzati legalment fi Stat Membru ieħor, billi:

³⁵

ABM: immaniġġjar ibbażat fuq l-attività; ABB: ibbaġittjar ibbażat fuq l-attività

³⁶

Kif imsemmi fl-Artikolu 54(2)(a) jew (b) tar-Regolament Finanzjarju.

- tintroduċi dikjarazzjoni volontarja tal-konformità sabiex tinkwadra u tissimplifika d-diskussjoni bejn l-operaturi ekonomiċi u l-awtoritajiet nazzjonali dwar il-legalità tal-kummerċjalizzazzjoni tal-prodott;
- tistabbilixxi proċedura ta' salvagwardja sabiex l-operaturi ekonomiċi li jkunu jixtiequ jikkontestaw deċiżjonijiet amministrattivi li jiċhdu jew jillimitaw l-aċċess għas-suq ikollhom mezz effiċjenti biex jagħmlu dan;
- issaħħaħ il-Punti ta' Kuntatt għall-Prodotti billi ttejjeb ir-rwol tagħhom bħala l-fornituri ewlenin ta' informazzjoni dwar ir-regoli nazzjonali koperti mir-rikonossiment reċiproku. Hija se ttejjeb ukoll il-kooperazzjoni amministrattiva bejn il-punti ta' Kuntatt għal skambju ta' informazzjoni effettiv bejn il-fruntieri;
- tuża għodda tal-IT għall-iskopijiet ta' komunikazzjoni bejn l-awtoritajiet u n-notifika ta' deċiżjonijiet amministrattivi li jiċhdu l-aċċess għas-suq;
- ttipprovdi l-bażi għal pjan ta' azzjoni għall-UE kollha sabiex jiżdied l-għarfien dwar ir-rikonossiment reċiproku.

Attività/attivitàjiet ta' ABM/ABB ikkonċernata/i

Attività 02 03: Suq intern għall-prodotti u s-servizzi

Attività 02 03 01 : Thaddim u żvilupp tas-suq intern tal-prodotti u s-servizzi

1.4.3. Ir-riżultat(i) u l-impatt mistennija

Speċifika l-effetti li għandu jkollha l-proposta/inizjattiva fuq il-benefiċjarji/gruppi fil-mira.

L-oġettiv ġenerali tal-inizjattiva huwa li jinkiseb suq uniku aktar ġust u aktar profond għall-prodotti permezz ta' rikonossiment reċiproku akbar u aħjar.

L-oġettiv speċifiku se jkun li ttejjeb il-funzjonament tar-rikonossiment reċiproku billi:

- Iżżid l-għarfien dwar ir-rikonossiment reċiproku.
- Iżżid iċ-ċertezza legali għan-negozji u għall-awtoritajiet nazzjonali dwar meta jista' jintuża l-prinċipju tar-rikonossiment reċiproku.
- Iżżid iċ-ċertezza legali dwar l-applikazzjoni tar-rikonossiment reċiproku; kemm in-negozji kif ukoll l-awtoritajiet nazzjonali għandhom ikunu jafu x'jistgħu raġonevolment jistennew meta jiġi applikat, jew suppost jiġi applikat, ir-rikonossiment reċiproku. Dan inaqqas ir-riskju għan-negozji li l-prodotti tagħhom ma jiksbox aċċess għal, jew ikollhom jiġu rtirati mingħajr ġustifikazzjoni mis-suq.
- Ittejjeb il-komunikazzjoni, il-kooperazzjoni u l-fiduċja fost l-awtoritajiet nazzjonali, sabiex ikunu jistgħu jaġixxu bħala għodda ta' faċilitazzjoni sabiex jassiguraw il-funzjonament tar-rikonossiment reċiproku.

1.4.4. Indikaturi tar-riżultati u tal-impatt

Speċifika l-indikaturi għall-monitoraġġ tal-implimentazzjoni tal-proposta/inizjattiva proposta.

Huwa previst is-sett ta' indikaturi li ġej:

- L-għadd ta' avvenimenti organizzati (kampanji ta' sensibilizzazzjoni u taħriġ), u l-għadd ta' persuni li jipparteċipaw fl-avvenimenti jew jirċievu t-taħriġ, kif ukoll il-livell tas-sodisfazzjon tagħhom
- L-għadd ta' uffiċjali li jipparteċipaw fl-iskema tal-iskambju ta' uffiċjali

- L-ghadd ta' notifikati ta' abbozz ta' regoli nazzjonali li jkun fihom klawnsola dwar ir-rikonoxximent reċiproku
- Il-livell ta' sodisfazzjon tal-operaturi ekonomiċi li jużaw id-Dikjarazzjoni volontarja ta' Rikonoxximent Reċiproku, u l-input tagħhom f'termini ta' tnaqqis fil-kostijiet
- L-ghadd ta' notifikati ta' deċiżjonijiet amministrattivi li jiċhdu jew jillimitaw l-aċċess għas-suq
- L-ghadd ta' każijiet introdotti min-negozji fis-SOLVIT u r-rata ta' riżoluzzjoni
- L-ghadd ta' appelli lill-Kummissjoni u l-ghadd ta' deċiżjonijiet vinkolanti adottati mill-Kummissjoni
- L-ghadd ta' lmenti riċevuti dwar l-applikazzjoni hażina tal-prinċipju tar-rikonoxximent reċiproku
- L-ghadd ta' talbiet riċevuti mill-PCPs, l-iskadenzi għat-tweġiba u l-livell ta' sodisfazzjon tal-operaturi ekonomiċi
- L-ghadd ta' laqgħat ta' kooperazzjoni amministrattiva organizzati u l-ghadd ta' parteċipanti

1.5. Raġunijiet għall-proposta/inizjattiva

1.5.1. *Rekwiżit(i) li għandu/hom jiġi/u ssodisfat(i) fi żmien qasir jew twil*

- Il-proposta għandha l-għan li tnaqqas il-piżijiet amministrattivi billi tippermetti:
- titjib tal-għarfien dwar meta u kif jista' jintuża l-prinċipju tar-rikonoxximent reċiproku;
 - aċċess aktar faċli għall-informazzjoni dwar ir-rikonoxximent reċiproku;
 - faċilitar tat-turija li prodott ikun ġie kummerċjalizzat legalment fi Stat Membru ieħor u għalhekk soġġett għall-applikazzjoni tal-prinċipju tar-rikonoxximent reċiproku;
 - aċċess għal mezz b'xejn u effiċjenti sabiex jiġu kkontestati deċiżjonijiet amministrattivi li jiċhdu jew jillimitaw l-aċċess għas-suq.

1.5.2. *Valur miżjud tal-involviment tal-UE*

Ir-rikonoxximent reċiproku japplika biss f'sitwazzjonijiet transfruntiera fejn operatur ekonomiku jkun jixtieq jinnegozja fi Stati Membri oħra prodott li diġà jkun kummerċjalizzat legalment fi Stat Membru. Azzjoni mill-Istati Membri waħedhom ma tistax issolvi problemi assoċjati mal-applikazzjoni tal-prinċipju tar-rikonoxximent reċiproku fis-suq uniku. Biex tkun effettiva, l-applikazzjoni tal-prinċipju jeħtieġ li tkun ibbażata fuq proċeduri armonizzati li għandhom jiġu applikati b'mod indaqs mill-awtoritajiet nazzjonali kollha. Proċeduri armonizzati bħal dawn biss jistgħu jggarantixxu li l-awtoritajiet nazzjonali japplikaw il-prinċipju bl-istess mod, u b'hekk jippermettu lill-kumpaniji li jibbenefikaw minn trattament uguali irrispettivament mill-pajjiż fejn jippruvaw jikkummerċjalizzaw il-prodott tagħhom. It-tħollija tal-aspetti proċedurali tal-applikazzjoni tal-prinċipju tar-rikonoxximent reċiproku f'idejn kull Stat Membru ddgħajfef il-prinċipju billi żżarma l-*modus operandi* fi 28 proċedura differenti u possibbilment kontradittorji.

1.5.3. *Tagħlimiet meħuda minn esperjenzi simili fl-imghoddi*

L-applikazzjoni tal-prinċipju tar-rikonossiment reċiproku, li jgħodgħ mill-gurisprudenza tal-Qorti tal-Ġustizzja, kienet soġġetta għal diversi komunikazzjonijiet interpretattivi u għar-Regolament (KE) Nru 764/2008. Ir-Regolament stabbilixxa diversi garanziji proċedurali maħsuba sabiex jiffaċilitaw l-applikazzjoni tal-prinċipju tar-rikonossiment reċiproku. Minkejja dan, l-applikazzjoni tal-prinċipju għadha problematika; il-biċċa l-kbira tal-operaturi ekonomiċi jew ma jafux dwar il-prinċipju jew ma jibbażawx fuqu. L-awtoritajiet nazzjonali huma wkoll kawti biex jagħtu l-aċċess għas-suq lil prodotti li jkunu diġà kummerċjalizzati legalment fi Stat Membru ieħor u soġġett għar-rikonossiment reċiproku. Barra minn hekk, in-nuqqas ta' *data* affidabbli kienet tagħmel l-evalwazzjoni tal-impatti li l-prinċipju għandu fuq is-suq intern diffiċli hafna.

1.5.4. *Kompatibbiltà u sinerġija possibbli ma' strumenti xierqa oħra*

Il-proposta tikkomplimenta u hija koerenti ma' għadd ta' inizjattivi fil-qasam tal-moviment liberu tal-merkanzija, bħad-Direttiva (UE) 2015/1535 li tistabbilixxi proċedura għall-ġoti ta' informazzjoni fil-qasam tar-regolamenti tekniċi u tar-regoli dwar is-servizzi tas-Socjetà tal-Informatika, id-Direttiva 2001/95/KE dwar is-Sigurtà Ġenerali tal-Prodotti, ir-Regolament (UE) Nru 305/2011 dwar il-prodotti għall-bini, in-netwerk SOLVIT u l-leġiżlazzjoni tal-UE dwar l-armonizzazzjoni.

1.6. **Id-durata u l-impatt finanzjarju**

☐ Proposta/inizjattiva ta' **durata limitata**

– ☐ Proposta/inizjattiva b'effett minn [JJ/XX]SSSS sa [JJ/XX]SSSS

– ☐ Impatt finanzjarju mill-SSSS sal-SSSS

☒ Proposta/inizjattiva ta' **durata mingħajr limitu**

– Implimentazzjoni b'perjodu tal-bidu mill-2018 sal-2020,

– segwit minn operazzjoni fuq skala shiħa.

1.7. **Mod(i) ta' ġestjoni ppjanat(i)³⁷**

☒ **Ġestjoni diretta** mill-Kummissjoni

– ✓ mid-dipartimenti tagħha, inkluż mill-persunal tagħha fid-delegazzjonijiet tal-Unjoni;

– ☐ mill-aġenziji eżekuttivi

☐ **Ġestjoni kondiviza** mal-Istati Membri

☐ **Ġestjoni indiretta** billi l-kompiti ta' implimentazzjoni tal-baġit jiġu fdati lil:

– ☐ pajjiżi terzi jew il-korpi li jkunu hafru;

– ☐ organizzazzjonijiet internazzjonali u l-aġenziji tagħhom (li jridu jiġu speċifikati);

– ☐ il-BEI u l-Fond Ewropew tal-Investiment;

– ☐ il-korpi msemmija fl-Artikoli 208 u 209 tar-Regolament Finanzjarju;

³⁷

Id-dettalji tal-modi ta' ġestjoni u r-referenzi għar-Regolament Finanzjarju jistgħu jinstabu fuq is-sit BudgWeb: http://www.cc.cec/budg/man/budgmanag/budgmanag_mt.html.

- ☐ korpi rregolati bil-liġi pubblika;
- ☐ korpi rregolati bil-liġi privata b'missjoni ta' servizz pubbliku safejn jipprovdu garanziji finanzjarji adegwati;
- ☐ korpi rregolati bil-liġi privata ta' Stat Membru li huma fdati bl-implimentazzjoni ta' sħubija pubblika-privata u li jipprovdu garanziji finanzjarji adegwati;
- ☐ persuni fdati bl-implimentazzjoni ta' azzjonijiet speċifiċi fil-PESK skont it-
Titolu V tat-TUE u identifikati fl-att bażiku rilevanti.
- *Jekk jiġi indikat iżjed minn mod wiehed ta' ġestjoni, jekk jogħġbok ipprova d-dettalji fit-taqsima "Kummenti".*

Kummenti

2. MIZURI TA' ĠESTJONI

2.1. Regoli dwar il-monitoraġġ u r-rapportar

Speċifika l-frekwenza u l-kundizzjonijiet.

Kull hames snin, il-Kummissjoni se tirrieżamina l-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament u se tissottometti rapport lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill. Ir-rapport se jivvaluta l-funzjonament tar-Regolament u tal-prinċipju tar-rikonoxximent reċiproku, kif ukoll l-impatt tagħhom fuq il-moviment liberu tal-merkanzija u fuq is-suq intern għall-prodotti, fuq il-bażi tal-feedback miġbur minghand il-partijiet ikkonċernati, inkluża informazzjoni rilevanti mill-Istati Membri.

2.2. Sistema ta' ġestjoni u kontroll

2.2.1. Riskju/i identifikat(i)

L-introduzzjoni ta' għodda tal-IT sabiex tiffaċilita l-komunikazzjoni u n-notifika ta' deċiżjonijiet amministrattivi li jiċhdu jew jillimitaw l-aċċess għas-suq tinvolve xi riskji tekniċi. Madankollu, il-Kummissjoni hija l-proprjetarja tal-għodda tal-IT li għandha tintuża għall-finijiet tal-proposta, u hija responsabbli għat-thaddim ta' kuljum, il-manutenzjoni u l-iżvilupp tagħha. Is-sistema hija żviluppata u ospitata minn fornitur intern li jassigura livell għoli ta' kontinwità tal-operat.

2.2.2. Informazzjoni dwar is-sistema ta' kontroll intern li giet stabbilita

Sabiex jiġu indirizzati r-riskji identifikati fil-punt 2.2.1, il-Kummissjoni se tassigura laqgħat regolari mal-Istati Membri, u se tipprovdi taħriġ u gwida sabiex tippermetti implimentazzjoni faċli u mingħajr problemi tal-proposta.

2.2.3. Stima tal-kostijiet u tal-benefiċċji tal-kontrolli u valutazzjoni tal-livell mistenni tar-riskju ta' żball

Ir-riskji identifikati fil-punt 2.2.1 se jiġu indirizzati bl-għoti ta' assistenza u informazzjoni lill-partijiet interessati kkonċernati.

2.3. Mizuri għall-prevenzjoni tal-frodi u l-irregolaritajiet

Speċifika l-mizuri ta' prevenzjoni u protezzjoni eżistenti u previsti.

Għall-finijiet tal-ġlieda kontra l-frodi, il-korruzzjoni u kwalunkwe attività illegali oħra, id-dispożizzjonijiet li normalment japplikaw għall-attivitajiet tal-Kummissjoni, inkluż ir-Regolament (UE, EURATOM) Nru 883/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Settembru 2013 dwar investigazzjonijiet immexxija mill-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF), se japplikaw fil-kuntest tal-portal digitali uniku mingħajr ebda restrizzjoni.

3. IMPATT FINANZJARJU STMAT TAL-PROPOSTA/INIZJATTIVA

3.1. Intestatura/i tal-qafas finanzjarju pluriennali u l-linja/i baġitarji tan-nefqa affettwati

- Linji baġitarji eżistenti

Fl-ordni tal-intestaturi tal-qafas finanzjarju pluriennali u linji tal-baġit.

Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali	Linja baġitarja	Tip ta' nefqa	Kontribuzzjoni			
			minn pajjiżi tal-EFTA ³⁹	minn pajjiżi kandidati ⁴⁰	minn pajjiżi terzi	skont it-tifsira tal-Artikolu 21(2)(b) tar-Regolament Finanzjarju
	0203 Suq intern għall-prodotti u s-servizzi	Diff./Mhux diff ³⁸ .				
	020301 Thaddim u żvilupp tas-suq intern tal-prodotti u s-servizzi	Diff.	IVA	LE	LE	LE

³⁸ Diff. AD= Approprijazzjonijiet differenzjati / AMD = Approprijazzjonijiet Mhux Differenzjati

³⁹ EFTA: Assoċjazzjoni Ewropea tal-Kummerċ Hieles.

⁴⁰ Pajjiżi kandidati u, meta dan ikun applikabbli, pajjiżi kandidati potenzjali mill-Balkani tal-Punent.

3.2. L-impatt stmat fuq in-nefqa

Dawn il-mizuri se jiġu koperti bl-allokkazzjonijiet diġà previsti fil-programmazzjoni finanzjarja uffiċjali tal-Kummissjoni, mhumiex mehtieġa riżorsi addizzjonali.

3.2.1. Sommarju tal-impatt stmat fuq in-nefqa

EUR miljun (sa tliet pożizzjonijiet deċimali)

Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali	Numru	02 03 Suq intern għall-prodotti u s-servizzi
--	-------	---

DĠ: GROW			Is-sena 2018	Is-sena 2019	Is-sena 2020	TOTAL 2018-2020
• Approprjazzjonijiet operazzjonali						
02 03 01	Impenji	(1)	0,700	0,300		1,000
	Pagamenti	(2)	0,350	0,500	0,150	1,000
Numru tal-linja baġitarja	Impenji	(1a)				
	Pagamenti	(2a)				
Approprjazzjonijiet ta' natura amministrattiva ffinanzjati mill-pakkett ta' programmi speċifiċi ⁴¹						
Numru tal-linja tal-baġit		(3)				
Approprjazzjonijiet TOTALI għad-DĠ GROW	Impenji	=1+1a +3	0,700	0,300		1,000
	Pagamenti	=2+2a +3	0,350	0,500	0,150	1,000

⁴¹

Assistenza teknika u/jew amministrattiva u nefqa b' appoġġ tal-implimentazzjoni ta' programmi u/jew ta' azzjonijiet tal-UE (linji "BA" preċedenti), riċerka indiretta, riċerka diretta.

• Approprijazzjonijiet operattivi TOTALI	Impenji	(4)				
	Pagamenti	(5)				
• Approprijazzjonijiet TOTALI ta' natura amministrattiva ffinanzjati mill-pakkett għal programmi speċifiċi		(6)				
Approprijazzjonijiet TOTALI taht l-INTESTATURA 1 tal-qafas finanzjarju pluriennali	Impenji	=4+ 6	0,700	0,300		1,000
	Pagamenti	=5+ 6	0,350	0,500	0,150	1,000

Jekk iżjed minn intestatura wahda hija affettwata mill-proposta/mill-inizjattiva:

• Approprijazzjonijiet operattivi TOTALI	Impenji	(4)								
	Pagamenti	(5)								
• Approprijazzjonijiet TOTALI ta' natura amministrattiva ffinanzjati mill-pakkett għal programmi speċifiċi		(6)								
Approprijazzjonijiet TOTALI taht l-INTESTATURI 1 sa 4 tal-qafas finanzjarju pluriennali (Ammont ta' referenza)	Impenji	=4+ 6								
	Pagamenti	=5+ 6								

Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali	5	‘Nefqa amministrattiva’
--	----------	-------------------------

EUR miljun (sa tliet punti deċimali)

		Sena 2018	Is-sena 2019	Is-sena 2020	Sena	Snin ta' wara	Dahhal snin kemm mehtieg biex turi d-durata tal-impatt (ara l-punt 1.6)			TOTAL 2019-2020
DĠ: GROW										
• Rizorsi umani			0,690	0,690						1,380
• Nefqa amministrattiva ohra			0,135	0,195						0,330
TOTAL DĠ GROW			0,825	0,885						1,710

Appropriazzjonijiet TOTALI taht l-INTESTATURA 5 tal-qafas finanzjarju pluriennali	(Impenji totali = Pagamenti totali)		0,825	0,885						1,710
--	-------------------------------------	--	-------	-------	--	--	--	--	--	-------

EUR miljuni (sa tliet pozizzjonijiet deċimali)

		Is-sena 2018	Is-sena 2019	Is-sena 2020	Is-sena N+3	Dahhal snin kemm mehtieg biex turi d-durata tal-impatt (ara l-punt 1.6)			RIŻULTATI
Appropriazzjonijiet TOTALI taht l-INTESTATURI 1 sa 5 tal-qafas finanzjarju pluriennali	Impenji	0,700	1,125	0,885					2,710
	Pagamenti	0,350	1,325	1,035					2,710

3.2.2. Impatt stmat fuq l-appropriazzjonijiet operattivi

- ☐ Il-proposta/l-inizjattiva ma tirrikjedix l-użu ta' appropriazzjonijiet operattivi
- ☒ Il-proposta/l-inizjattiva tirrikjedi l-użu ta' appropriazzjonijiet operattivi, kif spjegat hawn taht:

Appropriazzjonijiet ta' impenn f'EUR miljun (sa tliet pozzizzjonijiet decimali)

Indika l-objettivi u r-rizultati				Is-sena 2018		Is-sena 2019		Is-sena 2020		Snin ta' wara		Dahhal snin kemm mehtieg biex turi d-durata tal-impatt (ara l-punt 1.6)						TOTAL (2018-2020)	
↓																			
		OUTPUTS																	
		Tip ⁴²	Kost medju	Għadd d	Kost	Għadd d	Kost	Għadd d	Kost	Għadd d	Kost	Għadd d	Kost	Għadd d	Kost	Għadd d	Kost	Għadd totali	Kost totali
OBJETTIV SPEĊIFIKU Nru 1 ⁴³ Titjib tal-kooperazzjoni amministrattiva bejn il-Punti ta' Kuntatt																			
- Output	Skambju ta' uffiċjali ⁴⁴			5	0,200	10	0	15	0	15	150								0,200
- Output	Identità viżwali għall-PCPs			1	0,100		0		0										0,100
Subtotal għall-objettiv speċifiku Nru 1				6	0,300	10	0	15		15	150							46	0,300
OBJETTIV SPEĊIFIKU Nru 2 Sensibilizzazzjoni dwar ir-rikonoxximent reċiproku																			

⁴² L-outputs huma l-prodotti u s-servizzi li għandhom jiġu pprovduti (pereżempju l-għadd ta' skambji ta' studenti ffinanzjati, l-għadd ta' kilometri ta' toroq mibnija, eċċ.).

⁴³ Kif deskritt fil-punt 1.4.2. "Objettiv(i) speċifiku(ċi)...".

⁴⁴ Impenn fl-2018 u implimentazzjoni bejn l-2018-2020.

- Output	Tahriġ		20	0,400	40	0,300	40	0									100	0,700
Subtotal għall-oġġettiv speċifiku Nru 1			20	0,400	40	0,300	40	0									100	0,700
KOST TOTALI			26	0,700	50	0,300	45	0									146	1,000

3.2.3. Impatt stmat fuq l-appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva

3.2.3.1. Sommarju

- ☐ Il-proposta/l-inizjattiva ma tirrikjedix l-użu ta' appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva
- ☒ Il-proposta/l-inizjattiva tirrikjedi l-użu ta' appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva, kif spjegat hawn taht:

EUR miljun (sa tliet pozizzjonijiet deċimali)

	Is-sena 2019	Is-sena 2020	Sena	Snin ta' wara	Dahhal snin kemm mehtieg biex turi d-durata tal-impatt (ara l-punt 1.6)	TOTAL (2019-2020)
--	-----------------	-----------------	------	---------------	--	----------------------

INTESTATURA 5 tal-qafas finanzjarju pluriennali	0203	0203					
Rizorsi umani	0,690	0,690					0,138
Nefqa amministrattiva ohra	0,135	0,195					0,330
Subtotal tal- INTESTATURA 5 tal-qafas finanzjarju pluriennali	0,825	0,885					1,710

Barra mill- INTESTATURA 5⁴⁵ tal-qafas finanzjarju pluriennali							
Rizorsi umani							
Nefqa ohra ta' natura amministrattiva							
Subtotal barra mill- INTESTATURA 5 tal-qafas finanzjarju pluriennali							

TOTAL	0,825	0,885					1,710
--------------	--------------	--------------	--	--	--	--	--------------

L-appropriazzjonijiet mehtieġa għar-rizorsi umani u għal infiq iehor ta' natura amministrattiva se jiġu ssodisfati b'appropriazzjonijiet mid-DĠ li diġà jkunu assenjati għall-ġestjoni tal-azzjoni u/jew kienu ġew ridistribwiti fid-DĠ, flimkien, jekk dan ikun neċessarju, ma' kwalunkwe allokazzjoni addizzjonali li tista' tinghata lid-DĠ managerjali skont il-proċedura annwali ta' allokazzjoni u fid-dawl tal-limitazzjonijiet baġitarji.

⁴⁵ Assistenza teknika u/jew amministrattiva u nefqa b'appoġġ għall-implimentazzjoni ta' programmi u/jew ta' azzjonijiet tal-UE (linji "BA" preċedenti), riċerka indiretta, riċerka diretta.

3.2.3.2. Rekwiżiti stmati tar-riżorsi umani

- ☐ Il-proposta/l-inizjattiva ma tirrikjedix l-użu tar-riżorsi umani.
- ☒ Il-proposta/l-inizjattiva tirrikjedi l-użu ta' riżorsi umani, kif spjegat hawn taħt:

L-istima li trid tinghata f'unitajiet ekwivalenti għall-full time

	Is-sena 2019	Is-sena 2020	Sena	Sn in ta' wa ra	Dahhal snin kemm mehtieg biex turi d-durata tal-impatt (ara l-punt 1.6)
• Pożizzjonijiet fil-pjan ta' stabbiliment (uffiċjali u persunal temporanju)					
XX 01 01 01 (Il-Kwartieri ġenerali u l-Uffiċċji tar-Rappreżentanza tal-Kummissjoni)	5	5			
XX 01 01 02 (Delegazzjonijiet)					
XX 01 05 01 (Riċerka indiretta)					
10 01 05 01 (Riċerka diretta)					
• Persunal estern (l-unità Ekwivalenti għall-Full-Time: EFT)⁴⁶					
XX 01 02 01 (AC, ENS, INT mill-"pakkett globali")					
XX 01 02 02 (AC, AL, ENS, INT u JED fid-delegazzjonijiet)					
XX 01 04 ss ⁴⁷	- fil-Kwartieri Ġenerali				
	- fid-Delegazzjonijiet				
XX 01 05 02 (AC, ENS, INT - Riċerka indiretta)					
10 01 05 02 (AC, ENS, INT - Riċerka diretta)					
Linji baġitarji oħrajn (speċifika)					
TOTAL	5	5			

XX huwa l-qasam ta' politika jew it-titolu baġitarju kkonċernat.

Ir-riżorsi umani mehtieġa se jiġu ssodisfati minn persunal tad-DĠ li huwa diġà assenjat għall-ġestjoni tal-azzjoni u/jew li ġie skjerat mill-ġdid fid-DĠ, flimkien ma', jekk ikun hemm bżonn, kwalunkwe allokkazzjoni addizzjonali li tista' tinghata lid-DĠ tat-tmexxija skont il-proċedura ta' allokkazzjoni annwali u fid-dawl tal-limitazzjonijiet baġitarji.

Deskrizzjoni tal-kompiti li għandhom jitwettqu:

Uffiċjali u persunal temporanju	– Żvilupp, applikazzjoni u monitoraġġ tal-politika tal-UE dwar ir-rikonoxximent reċiproku għall-prodotti – Implimentazzjoni tar-Regolament il-ġdid dwar ir-rikonoxximent reċiproku ta' prodotti – Implimentazzjoni tal-Pjan ta' Azzjoni dwar ir-Rikonoxximent Reċiproku għall-Prodotti kif stabbilit fl-Istrateġija għal Suq Uniku [COM(2015)550]
Persunal estern	

⁴⁶ AC= Persunal Kuntrattwali; AL = Persunal Lokali; END= Espert Nazzjonali Sekondarj; INT = persunal tal-aġenzija; JED= Esperti Subalterni f' Delegazzjonijiet.

⁴⁷ Sottolimitu għal persunal estern kopert minn approprjazzjonijiet operattivi (linji 'BA' preċedenti).

3.2.4. *Kompatibbiltà mal-qafas finanzjarju pluriennali attwali*

- Il-proposta/l-inizjattiva hija kompatibbli mal-qafas finanzjarju pluriennali attwali.
- Il-proposta/l-inizjattiva se tirrikjedi programmazzjoni mill-ġdid tal-intestatura rilevanti fil-qafas finanzjarju pluriennali.

Sabiex jiġu koperti l-allokazzjonijiet addizzjonali, se jkun mehtieġ mill-anqas tqassim mill-ġdid parzjali u dan se jiġi implimentat matul il-proċedura baġitarja annwali.

- Il-proposta/l-inizjattiva tirrikjedi l-applikazzjoni tal-istrument ta' flessibbiltà jew revizjoni tal-qafas finanzjarju pluriennali.

Spjega x'inhum mehtieġ, billi tispeċifika l-intestaturi u l-linji baġitarji konċernati u l-ammonti korrispondenti.

3.2.5. *Kontribuzzjonijiet minn partijiet terzi*

- Il-proposta/l-inizjattiva ma tippredix kofinanzjament minn partijiet terzi.

3.3. Impatt stmat fuq id-dhul

- ☒ Il-proposta/l-inizjattiva ma għandha l-ebda impatt finanzjarju fuq id-dhul.
- ☐ Il-proposta/l-inizjattiva jkollha l-impatt finanzjarju li ġej:
 - ☐ fuq ir-riżorsi proprji
 - ☐ fuq id-dhul mixxellanju

EUR miljun (sa tliet pożizzonijiet deċimali)

Linja baġitarja tad-dhul:	Approprijazzjo nijiet disponibbli ghas-sena finanzjarja attwali	Impatt tal-proposta/l-inizjattiva ⁴⁸						
		Is-sena N	Is-sena N+1	Is-sena N+2	Is-sena N+3	Dahhal snin kemm mehtieg biex turi d- durata tal-impatt (ara l-punt 1.6)		
Artikolu								

Għad-dhul mixxellanju “assenjat”, speċifika l-linja/i baġitarja/i tan-nefqa affettwata/i.

--

Speċifika l-metodu għall-kalkolu tal-impatt fuq id-dhul.

--

⁴⁸

Fir-rigward tar-riżorsi proprji tradizzjonali (dazji doganali, imposti fuq iz-zokkor), l-ammonti indikati jridu jkunu ammonti netti, jiġifieri l-ammonti grossi wara t-tnaqqis ta' 25 % għall-kostijiet tal-ġbir.

ANNES

Isem il-proposta/l-inizjattiva:

Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar ir-rikonoxximent reċiproku ta' prodotti

- (1) L-GHADD u l-KOST tar-RIŻORSI UMANI MEQJUSA BĦALA NEĊESSARJI
- (2) Il-KOST ta' NFIQ AMMINISTRATTIV IEHOR
- (3) Il-METODI ta' KALKOLU UŻATI għall-ISTIMA TAL-KOSTIJET
- (a) Riżorsi umani
- (b) Nefqiet amministrattivi oħra

Dan l-anness għandu jinhemeż mad-dikjarazzjoni finanzjarja legiżlattiva meta titnieda l-konsultazzjoni bejn is-servizzi.

It-tabelli tad-data jintużaw bħala sors għat-tabelli inklużi fid-dikjarazzjoni finanzjarja legiżlattiva. Dawn huma strettament għall-użu intern fi hdan il-Kummissjoni.

(1) Kost tar-riżorsi umani kkunsidrati bħala neċessarji

☐ Il-proposta/l-inizjattiva ma tirrikjedix l-użu ta' riżorsi umani

☒ Il-proposta/l-inizjattiva tirrikjedi l-użu ta' riżorsi umani, kif spjegat hawn taħt:

EUR miljun (sa tliet pożizzjonijiet deċimali)

INTESTATURA 5 tal-qafas finanzjarju pluriennali	Sena 2019		Sena 2020		Sena		Sena N+3		... dahhal snin kemm mehtieg biex turi d-durata tal-impatt (ara l-punt 1.6)		RIŻULTATI	
	FTE	Appropriazzjo nijiet	FTE	Appropriazzjo nijiet	FTE	Appropriazzjo nijiet	FTE	Appropriazzjo nijiet	FTE	Appropriazzjo nijiet	FTE	Appropriazzjo nijiet
• Pożizzjonijiet fil-pjan ta' stabbiliment (uffiċjali u persunal temporanju)												
XX 01 01 01 (Il-Kwartieri ġenerali u l-Uffiċċji tar-Rappreżentanza tal-Kummissjoni)	AD	5	EUR 690.0 00	5	EUR 690.0 00							
	AST											
XX 01 01 02 (fid-Delegazzjonijiet tal-Unjoni)	AD											
	AST											
• Persunal estern ⁴⁹												
XX 01 02 01 ("pakkett globali")	AC											
	ENS											
	INT											
XX 01 02 02 (fid-Delegazzjonijiet tal-Unjoni)	AC											
	AL											
	ENS											
	INT											
	JED											
Linji baġitarji oħra (speċifika)												
Subtotal – INTESTATURA 5 tal-qafas finanzjarju pluriennali		5	EUR 690.0 00	5	EUR 690.0 00							

XX huwa l-qasam ta' politika jew it-titolu baġitarju kkonċernat.

⁴⁹

AC= Agenti Kuntrattwali; AL = Persunal Lokali; ENS= Espert Nazzjonali Sekondarj; INT= persunal tal-aġenzija; JED = esperti subalterni fid-delegazzjonijiet.

Ir-rizorsi umani mehtiega se jiġu ssodisfati minn persunal tad-DĠ li huwa diġà assenjat għall-ġestjoni tal-azzjoni u/jew li ġie skjerat mill-ġdid fid-DĠ, flimkien ma', jekk ikun hemm bżonn, kwalunkwe allokazzjoni addizzjonali li tista' tinghata lid-DĠ tat-tmexxija skont il-proċedura ta' allokazzjoni annwali u fid-dawl tal-limitazzjonijiet baġitarji.

Barra mill-INTESTATURA 5 tal-qafas finanzjarju pluriennali		Sena N		Sena N+1		Sena N+2		Sena N+3		... dahhal snin kemm mehtieg biex turi d-durata tal-impatt (ara l-punt 1.6)		RIŻULTATI	
		FTE	Appropriazzjo nijiet	FTE	Appropriazzjo nijiet	FTE	Appropriazzjo nijiet	FTE	Appropriazzjo nijiet	FTE	Appropriazzjo nijiet	FTE	Appropriazzjo nijiet
• Pożizzjonijiet fil-pjan ta' stabbiliment (uffiċjali u persunal temporanju)													
10 01 05 02 (Riċerka diretta)	AD												
	AST												
XX 01 05 01 (Riċerka indiretta)	AD												
	AST												
• Persunal estern ⁵⁰													
XX 01 04 yy Sottolimitu għall- persunal estern minn appropriazzjonijiet operattivi (linji "BA" preċedenti).	- fil-Kwartieri Ġenerali	AC											
		ENS											
		INT											
	- fid- delegazzjonijiet tal-Unjoni	AC											
		AL											
		ENS											
		INT											
		JED											
		AC											
		ENS											
		INT											
XX 01 05 02 (Riċerka indiretta)	AC												
	ENS												
	INT												
10 01 05 02 (Riċerka diretta)	AC												
	ENS												
	INT												
Linji baġitarji oħra (speċifika)													
Subtotal – Barra mill-INTESTATURA 5 tal-qafas finanzjarju pluriennali													
XX huwa l-qasam ta' politika jew it-titolu baġitarju kkonċernat. TOTAL													

Ir-riżorsi umani mehtieġa se jiġu ssodisfati b'persunal tad-DĠ li diġà jkun assenjat għall-ġestjoni tal-azzjoni u/jew li jkun gie mqassam mill-ġdid fi hdan id-DĠ, flimkien ma', jekk ikun hemm bżonn, kwalunkwe allokazżjoni addizzjonali li tista' tinghata lid-DĠ ta' ġestjoni skont il-proċedura ta' allokazżjoni annwali u fid-dawl tal-limitazzjonijiet baġitarji.

⁵⁰

AC= Agenti Kuntrattwali; AL = Persunal Lokali; ENS= Espert Nazzjonali Sekondar; INT= persunal tal-aġenzija; JED = esperti subalterni fid-delegazzjonijiet.

(2) Kost ta' nfiq amministrattiv iehor

- ☐ Il-proposta/l-inizjattiva ma tirrikjedix l-użu ta' approprjazzjonijiet amministrattivi
☒ Il-proposta/l-inizjattiva tehtieg l-użu ta' approprjazzjonijiet amministrattivi, kif spjegat hawn taht:

EUR miljun (sa tliet pożizzjonijiet deċimali)

	Sena 2019	Sena 2020	Sena	Is-Snin ta' Wara	... dahhal snin kemm mehtieg biex turi d- durata tal-impatt (ara l-punt 1.6)			TOTAL 2019-2020
INTESTATURA 5 tal-qafas finanzjarju pluriennali								
Fil-Kwartieri ġenerali:								
02.010211.00.01.10 - Spejjeż tal-missjonijiet u tar-rappreżentanzi	0,005	0,005						
02.010211.00.02.20 - Spejjeż tal-konferenzi u tal-laqgħat	0,030	0,090						
XX 01 02 11 03 - Kumitati ⁵¹								
XX 01 02 11 04 - Studji u konsultazzjonijiet								
02 03 01– Sistemi ta' informazzjoni u ġestjoni	0,100	0,100						
XX 01 03 01 – Tagħmir u servizzi tal-ICT ⁵²								
Linji baġitarji oħra (speċifika fejn mehtieg)								
Fid-delegazzjonijiet tal-Unjoni								
XX 01 02 12 01 - Spejjeż tal-missjonijiet, tal-konferenzi u tar-rappreżentanzi								
XX 01 02 12 02 - Tahriġ ulterjuri tal-persunal								
XX 01 03 02 01 - Akkwizzizzjoni, kiri u nefqa relatata								
XX 01 03 02 02 Apparat, għamara, provvisti u servizzi								
Subtotal tal-INTESTATURA 5 tal-qafas finanzjarju pluriennali	0,135	0,195						0,330

XX huwa l-qasam ta' politika jew it-titolu baġitarju kkonċernat.

⁵¹ Speċifika t-tip ta' kumitat u l-grupp li jappartjeni għalih.

⁵² ICT: Teknologiji tal-Infommazzjoni u tal-Komunikazzjoni: id-DIGIT irid jiġi kkonsultat.

EUR miljun (sa tliet pożizzjonijiet deċimali)

	Sena N	Sena N+1	Sena N+2	Sena N+3	... dahhal snin kemm meħtieġ biex turi d- durata tal-impatt (ara l-punt 1.6)	TOTAL
--	-----------	-------------	-------------	-------------	--	-------

Barra mill-INTESTATURA 5 tal-qafas finanzjarju pluriennali								
XX 01 04 yy - Nefqa fuq assistenza teknika u amministrattiva (li ma tinkludix il-persunal estern) minn approprjazzjonijiet operattivi (linji "BA" preċedenti)								
- fil-Kwartieri Ġenerali								
- fid-delegazzjonijiet tal-Unjoni								
XX 01 05 03 - Nefqa maniġerjali oħra għar-riċerka indiretta								
10 01 05 03 - Nefqa maniġerjali oħra għar-riċerka diretta								
Linji baġitarji oħra (<i>speċifika fejn meħtieġ</i>)								
Subtotal – Barra mill-INTESTATURA 5 tal-qafas finanzjarju pluriennali								

XX huwa l-qasam ta' politika jew it-titolu baġitarju kkonċernat.

TOTAL INTESTATURA 5 u Barra mill-INTESTATURA 5 tal-qafas finanzjarju pluriennali								
--	--	--	--	--	--	--	--	--

L-approprijazzjonijiet amministrattivi meħtieġa se jiġu ssodisfati permezz tal-approprijazzjonijiet li diġà jkunu assenjati għall-ġestjoni tal-azzjoni u/jew li jkunu ġew imqassma mill-ġdid, flimkien ma', jekk ikun hemm bżonn, kwalunkwe allokkazzjoni addizzjonali li tista' tingħata lid-DĠ ta' ġestjoni skont il-proċedura annwali ta' allokkazzjoni u fid-dawl tal-limitazzjonijiet baġitarji eżistenti.

- (3) Il-metodi ta' kalkolu użati għall-istima tal-kostijiet
- (a) Riżorsi umani

Din il-parti tispjega l-metodu ta' kalkolu li ntuża biex jiġu stmati r-riżorsi umani kkunsidrati bħala neċessarji (assunzzjonijiet tal-ammont ta' xogħol, inklużi karigi speċifiċi (il-profil tax-xogħol tas-Sysper 2), il-kategoriji tal-persunal u l-kostijiet medji korrispondenti)

INTESTATURA 5 tal-qafas finanzjarju pluriennali
NB: Il-kostijiet medji għal kull kategorija tal-persunal fil-Kwartieri Generali jinsabu fuq BudgWeb: https://myintracomm.ec.europa.eu/budgweb/EN/pre/legalbasis/Pages/pre-040-020_preparation.aspx
• Uffiċjali u persunal temporanju <u>Il-kost medju għal uffiċjal (espress bħala FTE) huwa EUR 138 000.</u>
• Persunal estern

Barra mill-INTESTATURA 5 tal-qafas finanzjarju pluriennali
• Postijiet biss iffinanzjati mill-baġit għar-riċerka
• Persunal estern

- (b) Nefqa amministrattiva oħra

Agħti dettalji tal-metodu ta' kalkolu użat għal kull linja baġitarja u b'mod partikolari s-suppożizzjonijiet sottostanti (pereżempju l-għadd ta' laqgħat kull sena, il-kostijiet medji, eċċ.)

INTESTATURA 5 tal-qafas finanzjarju pluriennali
Għall-missjonijiet, huma previsti 5 missjonijiet fis-sena, u missjoni waħda għandha kost medju ta' EUR 1000. Il-kost medju għal konferenza / laqgħa tal-esperti huwa ta' EUR 30 000.
Barra mill-INTESTATURA 5 tal-qafas finanzjarju pluriennali